

327(43)
4-70

Ա. Դ. Հոնդավյան

ՄՐԵՎԱՏԱԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ
ՄՈԽՈԴՈԼԻԱՆԵՐԻ
ՆԵՐԻՆՈՒԹՈՒՄԸ ԹՈՒՐՔԻԱ

ԵՐԵՎԱՆ 1963

АКАДЕМИЯ НАУК АРМЯНСКОЙ ССР

СЕКТОР ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

Р. П. КОНДАКЧЯН

ВТОРЖЕНИЕ ЗАПАДНО-
ГЕРМАНСКИХ МОНО-
ПОЛИЙ В ТУРЦИЮ

ИЗДАТЕЛЬСТВО АН АРМЯНСКОЙ ССР
ЕРЕВАН 1963

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱՑՈՒԹՅԱՆ ՊԿԱՆԵՐԻ

ԱՐԵՎԱՆԻ ԱՆԴՐԻԱՆ ՄԵԽԱՐ

327(43)

4 - 70

Բ. Պ. ՀԱՅԱՆԻ ՀԱՅԱՆ

ԱՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԱՆ
ՄՈԽԱԳՈԼԻԱՆԵՐԻ
ՆԵՐԻՈՒԺՈՒՄԸ ԹՈՒՐՔԻԾ

822

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱՑՈՒԹՅԱՆ ՊԿԱՆԵՐԻ

ԱՐԵՎԱՆ

1963

Աշխատավորժան մեջ բնիստիցան է առնել-
վուած Արմայան Գեղմանիայի մոհապեկանա-
կան կազմառադի ներխուժումը Թուրքիա-
Դրբանիկը Հիմնականում ընդդրկում է հրդիրու-
թառաշխարհային պատերազմի ավարտից Շառա-
մինչև 1960 թվականի մայիսի վերը ընկած
ժամանակաշրջանը և Թուրքիայում առկի ունե-
ցած զինուրական հեղաշրջումը՝ Գրրուժը
համատեսնում է բնիշեցողների լայն շրանե-
րի համար:

Դերթանական իմպերիալիզմի ներխուժումը
Արևելի երկրներն ու Թուրքիան ունի իր պատմա-
կան անցքալիք: XIX դարի 30-ական թվականներից
շնորհած արրուական ռազմամառը յօւնկերությունն իր
շայացքի ուղղեց զեղի Ծամանյան Թուրքիա:

Իմպերիալիզմի փուլը թևակիսիւուց հետո
Դերթանիան իր գաղութատիրական պաններում
ունեց ամենի ու ամենի մեծ տեղ ու նշանակությունն
առակացնել Ծամանյան կայսրությանը:

Մինչեւ 11 կայսեր 1889 և 1898 թվականներին
Սամանյան Թուրքիա կատարած այցինությունները
զիսի Արևելքը (Drang nach Osten) ախրաճուակ
բազարականության բացահայտ դրսնորումն էին:
Մասուրմանական ժաղավարներին սիրաշանելու
հպատակով, զերմանական կայսրը Դամակոսում
սուլթան Մալտագինի գամբարանի առջև բարձրակոչ
Հայտարարեց. «Թող սուլթանը և Էրեք Հարդուր մի-
ւն ժամանում են իրենց խալիֆին, Համազար լինեն, որ

զերժանական կայսրն ամենուրեք ու ամեն ժամանակ կլինի նրանց բարեկամը¹

Հենց այդ ժամանակ զերժանական իմպերիալիզմը առաջ բաշեց Թեոլին-Բաղդադ երկաթուղարքների շինարարության պլանը, նորատակ ունենալով այդ միջոցով տարածել իր աղքացոթյանը ամրազը Մերձավոր արևելքում, ինչպիս նաև գուր գալ զելի Հնդկական օվկիանոսում:

Վ. Ի. Անդրեյ, բացահայտելով Արևելքի երկրներն իմպերիալիստական պետականությունների ներխուժման րուն դրդադատմաները, «Իմպերիալիզմը որպես կապիտալիզմի բարձրագույն ստացիոն» աշխատության մեջ գրում է. «Այս հետամիաց երկրներում շահույթը սովորաբար բարձր է, որովհետև կաղիստանները քիչ են, հոգի դինը համեմատարար մեծ չէ, աշխատավարձը ցածր է, զուր նյութեկները էժան են»²:

Առաջին համաշխարհային պատերազմի նախօրյակին Գերմանիան արգեն շոշափելի դիրքեր ուներ Թուրքիայի էկոնոմիկայում, պետական ապարատում և բանակում: Այսանդ գործում էին 60 գերմանական բանկեր և բանկային գրասենյակներ («Deutsche Bank», «Deutsche-Orient Bank», «Deutsche-Palestina Bank» և ուրիշներ):

¹ Г. Н. Капчен, Турецкое наследство и мировая война, Петроград, 1917, стр. 68.

² Վ. Ի. Անդրեյ, Քայլք Երկր, 1951, համ. 22, էջ 318:

Գերմանական մռնությաններին էին պատկանում Աղանայի ու Էրեգլիի ածինի Հանքերը, Աղեքանդրատայի նավահանգիստը, Աղմանայի դաշտավաշը ոռպաղի սիստեմը և մի շաբթ ուրիշ մեծ ու փոքր արդյունարերական ձեռնարկավայններ: Գերմանական մռնությանները սկսել էին ներթափանցել նաև երկրի գյուղատնտեսության մեջ: Նրանք ստացան Օսմանյան կայսրության տիրապերիայում գյուղատնտեսական գուղությունը կազմակերպիլու իրավունք: Այսպիսի գուղությունները հիմնեցին Պաղեստինում, թվով հինգը, որոնք ունեն 624 գերմանացի վերաբնակիչներ³:

Այդ ժամանակ Կոստանդնուպոլիսում գերմանիերն իրզով թերթ էր լույս տեսնում: Գերմանիայի աղքացությունն ուժեղ էր առանձնապես Թուրքական բանակի վրա: Թուրքական կառավարմայան երաներով՝ բանակի վերացնման համար Թուրքիա ժամանեց գերմանական զինվորական միսիոն գեներալ ֆոն դեր Գոլցի գյուղավրությանը, իսկ հետո՝ գերմանական գեներալ Աման ֆոն Սանդերը: Վերջինը փաստուն տմրովությանը իր ձեռքը վերցրեց Օսմանյան կայսրության զինված ուժերի հրամանատարությունը: Աման

³ В. А. Краевский, Национально-освободительное движение на Ближнем Востоке, М., 1923, стр. 12.

⁴ Р. Бандін, La Turquie et les Ottomans, Paris, 1896, p. 106. Ընդգծումը մերն է—Բ. Կ.

գոն Սանգերսի միսիայի գործունեությունը թուրքական բանակում՝ Հանդիսացավ առաջին համաշխարհային պատերազմին՝ Գերմանիայի օգտին Օսմանյան կայսրության մասնակցելու պատճառներից մեկը:

Ինչպես Վ. Ի. Լենինը էր զրում 1917 թ. սկզբում «Գերմանիան այս ռոպին թուրքիային վերածել է իր քե՝ ֆինանսական, քե՝ սազմական վաստիք»:

Գերմանական իմպերիալիզմի քաղաքականությունը թուրքիայում ու թուրքական կառավարողների՝ «երիտասարդ թուրքերի» գերմանասիրական քաղաքականությունը երկիրն ու նրա ժողովրդին կանգնեցրեց ազգային կործանման անդունդի սուաց: Օսմանյան կայսրությունն իր պատճության մեջ շտեսնված պարտությունն էրեց ու դադարեց դոյլություն ունենալուց:

Թուրքիան ազգային կործանություն փրկվեց: Ինուրք աշխատավոր մասսաների՝ երկրի ազգատության ու անկախության համար մղած անձնվեր սպայքարի շնորհիվ, ստեղծվեց նոր պետական ձե՛րուրժության ուսուարիկա: Այդ կատարվեց միայն ու միայն Հոկտեմբերյան սոցիալիստական մեծ ռենուության տակ:

Առաջին համաշխարհային պատերազմում

5 Վ. Ի. Լենին, Ընթիր լրիք, 1951, Համ. 23, է 235.

կրած պարտության ու ատճառով Գերմանիան կորցրեց իր նախկին դիրքերը զազումներում և որից վայրէրում, ինչպես նաև թուրքիայում: Թուրքական ռեսպուբլիկայի կառավարությունն անցավ ետաթիզմի՝ պետական կապիտալիզմի քաղաքականության ու սկզբանական դուստրությունները՝ 62 միլիոն թուրքական լիրա (այսունետք թ. իրա—Ռ. Կ.) ընդհանուր դրամագիտով: Սակայն համեմատաբար կարճ ժամանակամիջոցից հետո Գերմանիան վերսկսեց իր նվաճության տկանի քաղաքականությունը թուրքիայում:

1928 թվականին թուրքիա այցելեց Գերմանիայի էկոնոմիկայի մինիստր ու կայսերական բանկի ղրիկատոր Շախտը, որը մշակեց թուրքիայի անտեսաթյան վրա փերիշխելու պլանն Այս պլանի հությունը հնայի էր. նախ և առաջ, բացառապես գյուղատնտեսական ապրանքներ ու արդյունաբերության համար հումք արտադրող Արևելքի երկրներում այդ ապրանքների արտահանումը գործադրության մեջ էրկրոն չէին կարող սպասել առավել հարմար ժամանակի ու այդ ապրանքների պաշար

* R. Cenani, Foreign Capital Investments in Turkey, Istanbul, 1958, p. 10.

կուտակիլ։ Այնուհետև, բանի որ այդ երկրների փինանսները թույլ էին ու եկամուռները քիչ նրանք ստիպված էին այդ ապրանքները գվաճառել առանց հնաւագրման, իսկ Գերմանիան ի վիճակի էր զնելու նրանց արտադրանքի մեծ մասը, այն է կայսեն ու ավելի բարձր գներով, քան համաշխարհային զների էին։ Սակայն գերմանական կապիտայի ներխուժումը թուրքիա ուժեղացավ հատկապես Գերմանիայում ֆաշիստական կարգեր հաստատելուց հետո ճիշտ է, թեև գերմանական մոնուպրիստական կապիտայլը թուրքիայում անցկացվող նոտամիամբ քաղաքականության պատճառով զրկված էր ուղղակի կապիտալ ներդրումներ կատարելու հնարանիրությունից, այնուամենայնիվ մի շաբթ գերմանական ֆիրմաներ ստացան արդյունաբերական ձեռնարկելությունների, է եկարգականների, երկաթուղարին ու ալյումինիային ճանապարհների շինարարության պատվերներ։

Այսպիս, օրինակ՝ Ռուշարում և Ալֆոնսում կառուցվող շաբարի գործարանների շինարարության համար գերմանական «Էլաշին»-ֆարմիկն Իշակաու Ռ. Վոլֆ Ա. Գ. Ֆ. Ֆիրման թուրքիային տրամադրեց համապատասխան սարքավորում և մասնագետներ նույն ձեռվ գերմանական ֆիրմաները անհստի գործարաններ կառուցեցին էրեգ-

⁷ Yves Fanchon et Maurice Leruth, L'Allemagne et le Moyen-Orient, Paris, 1957, p. 14.

յիում, Մալայիայում ու Բարբյոյում, Բայց առավել խոշոր արդյունաբերական կառույցը, որի շինարարության պատվերը ստացավ Գերմանիան, զա Կարարյութի մետաղուրդիական կոմիտիատն էր վերջինիս շինարարությունը (1937—1939 թթ.) իրավործվեց Կրուպիի կոնցերնի նախագծով, սարսավորումով ու մասնագետների հակողությամբ, բայց՝ անդիքական վարկի հաշվին։

Գերմանական մոնուպրիստական կապիտալը ձգում էր արդյունաբերական շինարարություններ ստացած իր շահույթների պակասը լրացնել տուրական ներխուժման միջոցով։ 1930—1933 թթ. ընթացքում թուրքիայի ներխուժման մեջ Գերմանիայի բաժինը տարեկան աճում էր ընդամենը 2—3 տոկոսի չափով։ Գերմանիայի արտահանումը թուրքիա 1933 թվականին կազմեց 25,5 տոկոս, 1930 թվականի 18,7 տոկոսի գիմաց, իսկ ներխուժումը՝ 18,9 տոկոս, 1930 թվականի 13,1 տոկոսի գիմաց⁸։

1933 թ. օգոստոսին երկու երկրների միջև կնքվեց առաջին կլիրնեգային առևտրական պայմանագիրը, որից հետո ֆաշիստական Գերմանիայի արտահանումը թուրքիա սկսեց աճել տարեկան 6—8 տոկոսով։ Արդեն 1936 թվականին, Գերմանիայի արտահանումը թուրքիա կազմում

⁸ Yves Fanchon et Maurice Leruth, ibid, p. 16.

Էր վերջինիս ներմուծման 46,4 տոկոսը⁹: 1933—1936 թթ. բնիքացրում անում է նաև Գերմանիայի ներմուծումը Թուրքիայից, տարեկան 10—13 տոկոսի շահովով Ալյակիս օրինակ՝ 1936 թվականին Թուրքիայի արտահանման մեջ՝ Գերմանիայի յաժմինը կազմեց 51 տոկոս, իսկ 1938 թվականին՝ 43 տոկոս¹⁰: Զեայած այս հանդամանքին, որ 1938 թվականին գերմանա-թուրքական առևտուրը տոկոսային հարաբերությամբ վերցրած ավելի ցածր էր, քան 1936 թվականի մակարդակը, այնուամենայնիվ Գերմանիան դրավում էր առաջին տեղը Թուրքիայի ներմուծման ու արտահանման մեջ: Երկրորդ համաշխարհային պատերազմի նախօրյակին Գերմանիայի բաժնը կազմում էր Թուրքիայի ներմուծման ու արտահանման մեջ: Երկրորդ համաշխարհային պատերազմի նախօրյակին Գերմանիայի բաժնը կազմում էր Թուրքիայի ներմուծման ու արտահանման մեջ:

Գերմանիան իր սուրատեգիական պաշտպանության նպատակով Թուրքիայից մեծ քանակությամբ ներմուծում էր քրոմ, պղինձ, երկաթ, բամբակ, բուրդ, բնշպիս նաև մրգեղին, հացահատիկ, ծխախոտ և ուրիշ ապրանքներ, իսկ Թուրքիա արտահանում էր արդյունաբերական սարքավորում, էլեկտրատարակություն և այլն: Հարկ է մասնավորապես շեշտել այն, որ գերմանական ֆիրմաները Թուրքիա-

յից ներմուծած դյուուատեսական ապրանքների որոշ մասը արտահանում էին ուրիշ շուկաներ և նրանց շահությանը զրութանում:

Գերմանիան կարողացավ իր ազգիցությունը տարածել նաև թուրքական բանակի վրա: Այդ տարիներին բանակի վերադիմումն ու ուղարկան օրյականների կառուցման համար թուրքական կատավարությունը գերմանական զինվորական մասնակիությունը ներավերաց¹¹: Միաժամանակ պետք է նշել, որ թուրքական բանակի վերադիմումն էլ հիմնականում կատարվում էր Գերմանիայից ներմուծման գների հաշվին:

Յաշխսական Գերմանիայի ազգիցությունը Թուրքիայի ներքին ու արտաքին քաղաքականության վրա սկսեց ուժեղանալ երկրորդ համաշխարհային պատերազմին նախօրյակին: 1941 թվականին հանդիսի 18-ին՝ Սովիետական Միության վրա ախտազրուց կերպով Շարձակիվու նախօրյակին, Գերմանիան Թուրքիայի հետ կնքեց ուժմանադիր 10 տարի ժամկետով, որը վերջինին ներքաշեց Գերմանիայի ազրեսիվ արտաքին քաղաքականության նորձանությունը մեջ: Այդ նույն թվականի նոյեմբերին երկու երկրների միջև առևտորական նոր պաշտանագիր կնքվեց, որի համաձայն Գերմանիան քրօմի հանքարյութի զիմաց

⁹ Yves Fauchon et Maurice Légerat, *Ibid.*, p. 16.
¹⁰ Նոյեմբերում, էլ 20,

¹¹ Aziz Hanki bey, Turcs et Atatürk, Caire, 1939, p. 87. Ըստ գծագրի մեջ է-թ. Կ.:

թուրքիա պետք է արտահաներ պողպատ և սաղմական հանդերձանք:

Երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ժամանակ աշշանության թուրքիան Գերմանիային մատակարարությ էր մեծ քանակի վալիքը ամբ գյուղատնտեսական հումք և հանքային հանաժոները Գերմանիան ուշագրություն էր դարձնում հատկապիս բրամի հանքանդութիւն ներդումները:

Գերմանա-թուրքական առևտուրը, որը 1940 և 1941 թվականներին բավականաշատ ընկել էր նախարդ տարիների համեմատությամբ [11, 9 տոկոս և 12 տոկոս թուրքայի ներժուժման մեջ և 8,7 տոկոս ու 21,8 տոկոս արտահանության մեջ], 1943 թվականին հասավ 38,1 տոկոսի՝ ներժուժման և 23,7 տոկոսի արտահանության մեջ¹¹. Դրանց հետո գերմանա-թուրքական առևտուրը նորից ընկալի:

Թուրքիայում իրենց եռանգույն գործունեությունն էին ծավալու նաև գերմանական, հատկապես Գերմանական-արևելյան և Գերմանական-Հոլանդական բանկերը:

Յաշիստական Գերմանիան թուրքիայում զիրքինին պատերազմի մեջ ընդգրկելու նպատակով ւանդականդա էր ծավալում:

Պատերազմի ժամանակ այսուղղ գործում էին զերմանական վեց հետազրական գործակալու-

թյուններ, որոնցից երկուսը՝ «Տրանսկոնտինենտալ պրեսը» և «Նախարիխուան պրեսսիննատը» Հրատարակում էին ամենօրյա բյուլետեններ Անկարայում, Ստամբուլում, Իզմիրում և Էրզրումում¹², թուրքական Գերմանիան հրատարակում էր «Թյուրքիչ պատաս» թերթը ու իր հակողության տակ էր պահում ֆրանսիերների լեզվով լուրի տեսնող «Էրժեպուս» և «Բաթանրուզ» թերթերը, Այսուղղ տարածման վեն նաև «Ֆուկիչ բեռավախեր» և «Ալգեմայն ցայտոնդ» թերթերը:

Պատերազմի պահին պիտի ստեղծման ու Գերմանիայի ժամանակավոր ռազմական հաշողությունների փառարանման գործում գերմանական մասնիկ լաւ չէր մնաց Ստամբուլում գտնվող նաև «Տիտանիա» ակումբը:

Պատերազմի ընթացքում թուրքիայում էին գտնվում միևնույն գերմանական դինուրական շրանցիներ, որոնք զինվորական կազորդ գեներալ Ռուգելի ու ծովային կցորդ ծովակալ Մարմիցի զմբաւլորթյամբ թուրքական բանակը պատրաստում էին ռազմական գործողությունների գերմանական գործակալներն ուղղակի վիճակում էին սովետա-թուրքական սահմանի վրա և երկրի աերիառիթան օգտագործում հակասովետական դործողությունների համար:

Նրանք սերտ կատեր հաստատեցին նաև

¹¹ Yves Fanchon et Maurice Leruth, ibid, p. 21.

¹² Yves Fanchon et Maurice Leruth, ibid, p. 30-31.

պանթուրքիստական տարրերի հետ, որոնց օգտագործում էին Սովետական Միության դեմ քայլաշիլ զրծունակություն ժամանակակից բարձրացնելու ուղղությամբ:

Ֆաշիստական Ներմանիան շահնք էր խնայում Թուրքիային Սովետական Միության դեմ պատերազմի մեջ ներգրավելու համար: Այդ նպատակով ֆոն Պապենը Թուրքիային խռոսացագ Սովետական Հայաստանը և Սովետական Ազգերի հետ ու Բրիտանական կայության «յուղափառության» թուրքական կառավարողներին էր իրենց ներթին հաճոյարար կատարում էին զերծանական զեսպանություննից ստացվող բոլոր ցուցանիւմները, որովհետեւ դրանք համապատասխանում էին նաև իրենց նպատակներին: Թուրքիայի կառավարող շրջանները հույս ունեին, որ Գերմանիայի հայթանակի զեպքում իրենց հաշցողի հետ զրագել Օսմանյան կայությանը պատկանած Հողերը: Թուրքիան խռոսաւմ էր իր կողմից հոչակված «Հեղորությունը»: Այսպէս օրինակ՝ թուրքական իշխանությունները թույլատրում էին զերմանական ուղղանավերին ազատ կերպով անցնել Սկ ծով, որով վտանգ էր ստեղծվում ՍՍԸՄ-ի սևծովյան ափերի համար: Այնուհետև դերմանական ուղղանավերը հնարավորություն

¹⁴ Տե՛ս Վ. Ա. Սեսատօ, Странная война в Западной Европе и в бассейне Средиземного моря (1939—1943), М., 1958, стр. 194.

ունեցան սևծովյան նեղուցները ազատ օգտագործել իրենց փախուստի համար: Դա ոչ միայն շենքորությանը խախտում էր, այլ նաև սևծովյան նեղուցների միջազգային իրավական ուժիմի կոստի խախտում:

Թուրքական բանակի մեծ մասը կենտրոնացված էր սովետա-թուրքական սահմանի վրա: Այդ պատճեռով Սովետական Միությունը ստիպված էր զինված ուժեր պահել Անդրկովկասում, այն ժամանակ, երբ սովետական այդ զորամասերը կարող էին հաջողությամբ օգտագործվել պատերազմի հականությունը: Թուրքիան փաստորեն ժամանակցեց կրիորոդ համաշխարհային պատերազմին՝ բնդգեն Սովետական Միության ու հակաֆշիստական կուլիցիայի մյուս պիտությունների: Դեռ ավելին, թուրքական կառավարողները Սովետական Միության վրա ուղղակի ուղղմական հարձակում զործելու էին մշակում: Սակայն այդ պահները հօգս ցնդցցին վելլուգրադի պատերի տակ զերմանական բանակի աննախանթաց պարաւթյուննից հետո: Թուրքական կառավարողների համար պարզվեց, որ Գերմանիան պատերազմն անվերադարձորեն տանու է տալիս: Վերհիշելով առաջին համաշխարհային պատերազմում Գերմանիայի օգտին Օսմանյան կայության մասնակցության դառն հակասագերը, երանք որոշեցին լուրջակիւ ՍՍԸՄ-ի վրա:

Պարդ էր նաև, որ Թուրքիայի մասնակցությունը պատերազմին, նրան կարժանացնելու Գերմանիայի բախումն¹⁵ էլլու հարցում անհրաժեշտ է նկատի ունենալ նաև հնագույն հանդամանքը: Արեմոյան Երկրները ԱՄՆ-ը և Անդիխան, երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ժամանակաշրջանում ամեն կրող չափումում էին Թուրքիային իրենց կողմը ներքաշել: Առաջապահով ԱՄՆ-ը Թուրքիային տրամադրեց սպառթուն լինութիվի գծով, չնայած այն բաժին, որ դա լենդ-լիգի մասին որենքի խախումը էր, բանի որ Թուրքիան էր պատրազմում Գերմանիայի գեմը: Այսուհետեւ ԱՄՆ-ը և Անդիխան Թուրքիային տրամադրեցին զենք ու ռազմական հանգիւրձանք, ինչպես նաև ֆինանսական օգնություն: Անդիխայի ու Թուրքիայի, իսկ

¹⁵ Ի գետ այժմ Հայունի է գարել, որ ֆաշիստական Ֆերենցիոն այց մատուցել մասդիր է եղի Հայունակիւլու Թուրքիայի վրա: Հարձակություն նախատեսված էր 1943 թվականի ամառը, բայց Հարձակման պահը (օլենաստուական սպերացիոն) մշակված էր գեռես: 1940 թվականի աշնանը դերմանտին բանակի ցամաքային ուժերի զբանագործությունը պարագան այսու պատերազմի հանցագործ գններու առյօնների եղողից Տե՛ս «Երվ», 24 դեկաбр 1960 րուժ): Հայունական Գերմանիայում մշակվել էր նաև Թուրքիան Հրանեթին չարգելու պլան: Խըսկես ունենում ենք Թուրքիայի սպուտությունը հայունական սովորական գերմանիական բանակի պարության հնուենու:

Հետո ԱՄՆ-ի, Անգլիայի ու Բուրբիայի պետական զորքիները Ազանայի (1943 թվականի հունվար) և Կամբիի (1943 թվականի գեկանմբի) կոնֆերանսներում քննարկեցին Թուրքիայի արտաքին քաղաքականության հարցը: Դրանից հետո 1944 թվականի օգոստոսին Թուրքիան իր գիլանագիւտական ու տնտեսական կավերը Գերմանիայի հետ, իսկ այսուհետեւ 1945 թվականի փետրվարի 23-ին պատրազմ Հայտարարեց նրան: Պատերազմի հայտարարություց հետո թուրքական կառավարությունը րունազրավեց գերմանական սիփականությունն ավելի քան 100 մլն. արևմտագերմանական մարկ (այսուհետեւ մարկ՝ Մ. Հ. արժուությամբ՝ 1961 թվականի կուրսով):

Թուրքիան ֆաշիստական Գերմանիային ձեւական պատերազմ Հայտարարեց ապագայում միշտագոյին մեկուսացություն խոսափելու և Միամորդած ազգիրի կազմակերպության Սահ-Ֆրանցիուկոյի կանֆերանսին մասնակցելու իրավունք ուսանալու¹⁶, այսինքն ՄԱԿ-ի անդամ դառնալու նպատակով:

Մովսեսական Միության վրա շնորհակվելու է Գերմանիային պատերազմ Հայտարարելու թուրքական կառավարողների քաղաքականությունը լիովին Համապատասխանում էր ԱՄՆ-ի արտաքին քաղաքականության նպատակներին՝ ետպա-

¹⁶ «The Middle East 1959», London, 1959, p. 300.

տերակմյան ժամանակաշրջանում թուրքի ան օդ-
տագործել սրբեն սաղմա-քաղաքական պլաց-
դարձ ՍՍՌՄ-ի դեմ:

* * *

Երկրորդ համաշխարհային պատերազմում՝
դերմանական ֆաշիստական իմաստիրակալիքի պար-
տությունից հետո ՍՍՌՄ-ը, ԱՄՆ-ը ու Անգլիան
1945 թվականի օգոստոսին Պոտսդամում ստո-
րագրեցին համաձայնագիր՝ Գերմանիայի առա-
դա անհասական ու քաղաքական կացութաձևի
վերաբերյալ Այսուհետեւ այդ համաձայնագրին
միացավ Յթանոնիան: Պոտսդամյան համաձայնա-
գիրը նախատեսում է ամբողջ Գերմանիայի պի-
նաթմափամ և ապառագրականացում, միլիտարիո-
մի ու նացիզմի մեկընդույշա լիկվուդացում ու
քաղաքական կյանքի ղեծոկաւացում: Համա-
ձայնագիրը միաժամանակ նախատեսում է մո-
նուպոլիստական միավորութիւնիր՝ կարուների,
սինդիկատների, տրեստների ու կանցերների լիկ-
վիդացում, որնոք կրում են երկու համաշխար-
հային պատերազմների սահմազերծման գիտավոր
ու ատախիանատվութեւնը:

Բայց շուտով ԱՄՆ-ը և արևմտյան մյուս եր-
կրները կոսիիտ կերպով խախտեցին պատսդամ-
յան համաձայնագիրը ու սկսեցին վարել գերմա-
նական սաղմաժողովոնսպոլիտական միավոր-

ութմների սկանզեանման, վերականգման ու հետա-
դա հոգրացման՝ գերմանական ժողովրդի համար
աղջային մեծ չարիքարեր քայլարտականություն:

Ամերիկայի Միացյալ Նահանգները թուրքի
մակնատների գորության վերականգնման նպա-
տակով մշակեցին և իրագործեցին մի շարք
ոլորներ, ինչպես՝ Մարզակի ոլորնը և Շումանի
ոլորնը, Հյուսիս-աւլանտյան ազգենով խմբա-
վորման կազմակերպման ու բռնդեավերի վերա-
ծընման և այլ պլաններ:

Ամերիկյան իմպերիալիզմը վերօնչյալ պլան-
ների շրջանակներում ֆինանսական մեծ օգնու-
թյուն տրամադրեց արևմտագերմանական մոնո-
պոլիաներին:

1945—1956 թվականների ընթացքում ԱՄՆ-ը
Արևմտյան Գերմանիային տրամադրեց 3,8 մի-
լիոնր զույգի ուղղակի տնահսական օգնու-
թյուն: Այս գումարի մեջ չի մտնում 700 միլ-
լույսարի այն տնահսական օգնությունը, որ
ԱՄՆ-ը տրամադրել էր այդ նույն ժամանակա-
շրջանում Արևմտյան Թերինին: Արևմտյան երկր-
ների ու հատկապես ԱՄՆ-ի մոնոպոլիստական
կառիքաալի օժանդակությամբ Արևմտյան Գերմա-
նիայի սրբունարերական արտադրանքի ծավալը
ու միայն վերականգնվեց, այսի նախադատե-
րագովյան ամրող Գերմանիայի համեմատությանը
ամենի քան երկու անդամ աճեց:

Արևմտյան Գերմանիայի անտեսական հզության վերականգնման պատճառները բացահայտելով ընկ Տօրոշչովը, պարտիայի ՀՀՀ համագումարի քննարկմանը ներկայացված ԱՄԿՊ Ենթակոմի հաջուագության մեջ, նշում էր հետեւյալը:

«Նույնագույն առարիներին ԱՄՆ-ի մունիպուլիաները հակառական կապիտալներ ներզանցին Արևմտյան Գերմանիայի և Շապոնիայի էկոնոմիկայի մեջ: Այդ երկու երկրները մի շարք առարիներ փաստորեն ազատիցին սկսական ռազմական ծախսի բնորդ, քանի որ ԱՄՆ-ը նրանց սպասարկինություն էր մատակարարում ամերիկյան վարկատունների հաշվին: Արևմտյան Գերմանիան և Շապոնիան հակառական կապիտալ ներդրումներ կատարեցին իրենց էկոնոմիկայի դիրքավոր ճյուղերում մշտական կապիտալը նորացնելու, ժամանակակից շիճքի վրա արտադրությունը վերակազմելու նպատակով: Գրահանդարձները արդեն այժմ համաշխարհային շուկայում հանդիսանում են գալիք որպես Անգլիայի, Ֆրանսիայի ու նույնիսկ Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների լուրջ մրցակիցներ»¹⁷:

Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալով Բոնի Ռեսուլութիւնն արդեն հասել է Անգլիային,

17 Յ. Ա. Խուանչափ, ԱՄԿՊ Ենթակոմի հաջուագությանը պարտիայի ՀՀՀ համագումարին, 1861, էջ 24:

իսկ այսուհետեւ ասոյաբեղում՝ նույնիսկ առաջ անցել նրանից¹⁸:

Արևմտագերմանական մոնոպոլիաները զիականունել են իրենց առևտորական դիրքերը ու միայն այն շուկաներում, որտեղից նրանք դուրս են մովել երկրորդ համաշխարհային պատմուագություն ընթացրում ամերիկյան և անգլիական կապալիքի կողմից՝ Արևմտյան Եվրոպա, Հյուսիսային ու հարավային Ամերիկա, այլև ներխուսում են նոր երկրներ, հատկապես Մերձավոր ու Միջնական արևելք, Հարավ-արևելյան Ասիա ու Աֆրիկա:

Արևմտյան Գերմանիայի արտաքին առևտորական էրասմունիան էր հարկած առաջնորդությունը ու մի շաբթ գործոններով:

Առավել կարենոր գործոնը՝ արևմտագերմանական ապրանքների էժան լինելն է անգլիական ու մասամբ, նույնիսկ ամերիկյան ապրանքների համեմատ նրանք ունեն բարձր որակ ու մատակարարական դաշտերում են համեմատարար կարճ ժամկետներում: Այնունեմ, արևմտագերմանական կապարությունը ու մոնոպոլիաները վարիային ավելի հարմար պայմաններ են ստեղծում արտաքին առևտորի համար, քան ԱՄՆ կամ Անգլիան: Արտաքին առևտորի հաջորդությանը նպաստում է նույն հանգամանքը, որ արևմտագերմանական արդյունաբերությունն առաջման այնքան էլ ծան-

18 Յ. Ա. Խուանչափ, նույն տեղում, էջ 24:

բարեկնոված շէ ուսդմական ուստավիքներով, ինչ-ուկն մյուս կապիտալիստական մեծ երկները, ուստի հարաբիորություն ունի ժամանակին կատարելու իր պայմանագրային պատվերները և այլն:

Պատերազմի գիրմանական մի շարք միջադպային հանցագործներ, ինչպիսիք են ֆոն Պապենը ու Հուտկապեհ Շմիտը, հասնդուն արտարին անտեսական գործունեություն են քարագում և ծավալում: Այս առօպարեզում նրանցից ես չեն մնում Արևմտյան Գերմանիայի պետական գործիքները Ագենառությունը, Էրնարդը և սորիշները:

Համաշխարհային միասնական շուկայի տրուման, սոցիալիստական ու կապիտալիստական համաշխարհային շուկաների առկա ության սրայմանեներում անզիփական, ամերիկյան ու արևմտագերմանական մոնուպունեների մրցագրությունը ըստուր ընդունում է սուր բնույթի: Այդ չեն թաքը-նում նույնիսկ հիշված երկների կառավարողներն ու բուժուական մամուլը:

Բացի իրենց ուսդմա-արդյունարներական հզորության վերականգնումից ու նրա հետագա բնդարձակումից, արևմտագերմանական մակնատները լայն մասշտարի միջոցառումներ են գործադրում նաև պինդած ուժերի բունդեսվերի վերականգնումն և այն նորագույն ուսդմական աեխնիկական գիններու նպաստակով: Ուժիկանում են սհակ-

ցիայի զիրքերը երկրի ներսում: Կարելի է աշմարձակ կերպով պնդել, որ Ֆրամայան Կերմանայիշտամ ներբազական կյանքն ընթանում է դեպի Փաշիզմի Բռննի կառավարությունը հենվելով մոնուպլիսատական միավորումների ու արկաքայության երկրների կառավարող շրջանների աջակցության վրա, վարում է Արևմտյան Գերմանիան ուստարազմի պլացդարմի վերածելու, Գերմանիայի պառակտումը խորացնելու, սահմանների վերանայման ու սհանգիզմի քաղաքականություն:

թյուն» («Nah-und Mittelost Verein») դ-ր Ռեյն-
արդ Հյուրիկի գլխավորությամբ (Համբուրգ):
Այս ընկերությունը, փաստորին, Գիրմանական-
Ռեզիլյան ընկերության ժառանգործն է, որը հիմնը-
վել էր ֆաշիզմի իշխանության պուլի անցնելուց
հետո՝ 1934 թվականին: Այս միավորում է աշ-
խարհի այս ժամանք գործող արհմտագերման-
կան մռնոպլիաներն ու բանկերը:

Վերահեշտակ ընկերությունը զրադվում է Մեր-
ձավոր ու Միջին արևելքի երկների տնտեսության
ու առևտության առաջնային առաջարկությամբ ու ներ-
առնային առաջնային առաջարկություններ է տալիս
արհմտագերմանական մռնոպլիաներին: Այս ըն-
կերությունը 1956 թվականի սեպտեմբերի 29-ից
մինչև հոկտեմբերի 14-ը Համբուրգում ցուցահան-
ուն կազմակերպեց նվիրված Մերձավոր ու Մի-
ջին արևելքին:

«Մերձավոր ու Միջին արևելք երեկ և այսօր»
կոչվող այդ ցուցահանդեսին մասնակցում էին
մերձավորաբնեկյան տասը պետություններ, Թուր-
քիան, Իրանը, Եգիպտոսը, Իրաքը և այլն:

Ցուցահանդեսը ֆինանսավորվեց ԳՖԲ-ի էկո-
նոմիկայի մինիստրության, Համբուրգի քաղաքա-
ությունից ու 85 մասնավոր ֆիրմաների ու բան-

1 թ. Հյուրիկը ժամացել է 1959 թվականին Սամբու-
րում:

ԱՐԵՎՄԱՆ ԴԵՐՄԻՐԱԿԱԿԱՆ ՄԱՆՈՒԳՈՒՅԼԻԱՆԵՐԻ ԱԹԵՎՆՏՐԱԿԱՆ ՆԵՐԱՌՈՒԴՈՒՄԸ ԹԱՌԻՔԻՆ

Ինչպես վերևում նշվեց, Մուրի ռազմամոլ
մաքնատները ներխուժում են Արևմտյան Եվրո-
պատմակային ու Հարավային Ամերիկայի,
Հարավ-արևելյան Ասիայի, Աֆրիկայի ու մասնա-
վորպես Մերձավոր ու Միջին արևելքի երկները:

Մերձավոր ու Միջին արևելքում արևմտա-
գերմանական մռնոպլիստական կասպիայի ներ-
խուժման աջակցելու նպատակով ԳՖԲ-ի դետա-
կան գործիչները ու խոշոր մռնոպլիաների ներ-
կայացոցիները հաճախակի տղմուռություններ են
կատարում զեսիք այդ երկները: 1955 թ. ապրի-
լին Արևմտյան Գերմանիան Արբարուլում հրա-
վիրեց Մերձավոր ու Միջին արևելքում հավատար-
մագրված իր գնուրաների առաջին խորհրդակ-
ցությունը: Խորհրդակցության ժամանակ դիուլան-
ները հանգես եկան իրենց աշխատանքը կուրդի-
նացնելու վերաբերյալ միջոցառումների առա-
շարկներով և մշակեցին հնտապա համատեղ աշ-
խատաների պլան: Արևմտյան Գերմանիայում
Հիմնվեց «Մերձավոր ու Միջին արևելքի Ընկերու-

կերի կողմից (Կրուպս, Էլլովներ, Մանեհաման և ուրիշներ): Ցացածանդառում ելույթ ունեցած նաև ֆոն Ռաբենը, որը հատկապես շնչարց ԳՅՇ-ի ու Մերձավոր ու Միջին արևելյան երկրների անտեսական հարարերությունների աճոց կարևորությունը²:

Բաննում լույս է տևանում հասունի շարտաթաքրի, որը լուսարանում է Արարական Արևելյան անտեսական խնդիրները՝ «Wirtschafts-Informationen aus der arabischen Welt» («Արարական աշխարհի տնտեսական տեղեկագիր»)³:

Արևմայան Գերմանիան ակտով առնորուական զործունեություն է ժամանում Մերձավոր ու Միջին արևելյան շուկաներում: Արևմտագերմանական մոնոպոլիաները Մերձավոր ու Միջին արևելյան երկրներն են արտահանում արդյունաբերական դաշտավան սարքավորում, առևտրական ու մարդատար նավեր, ավտոմոբիլներ, թիթե արդյունաբերության ապրանքներ և այլառեղից ներմուծում նաևթ, քրոմի հանքանություն, պղինձ, երկաթ, հացանատիկային կուլտուրաներ, բամբակ, բուրդ և այլն: Արևմայան Գերմանիայի արտահանումը դեպի Մերձավոր ու Միջին արևելյան 1956 թվականին կազմեց նրա ընդհանուր արտահանության

5,4 տոկոսը, իսկ ներմուծումը՝ նրա ընդհանուր ներմուծման 5,4 տոկոսը⁴:

Աղյուսակ 1
Արևմայան Գերմանիայի ներմուծումը Մերձավոր ու Միջին արևելյան երկրների (մլն. դրամարվ)⁵

Արևմայան երկր	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956
Եգիպտոս	23,5	24,5	30,4	25,3	33,6	32,0	25,8
Իրաք	18,2	32,9	40,3	36,2	43,1	57,1	61,9
Միջին	7,1	1,3	3,6	0,8	21,0	9,3	12,2
Լիբանան	1,1	1,1	0,6	9,8	0,8	1,9	2,9
Բարձրէլ	0,02	0,01	0,1	1,8	0,8	2,0	5,7

Աղյուսակ 2
Արևմայան Գերմանիայի արտահանումը Մերձավոր ու Միջին արևելյան երկրները (մլն. դրամարվ)⁶

Արևմայան երկր	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956
Եգիպտոս	19,1	29,7	38,4	54,5	46,9	54,5	61,6
Իրաք	0,3	2,3	4,7	9,0	15,9	20,5	26,4
Միջին	7,1	7,7	9,4	11,5	20,4	20,8	19,4
Լիբանան	3,9	11,4	14,9	13,7	17,4	20,9	
Բարձրէլ	0,5	4,1	5,4	13,8	53,3	62,8	65,3

² „Moniteur officiel du commerce et de l'industrie“, 1956, 22 novembre, p. 3751.

³ „Middle Eastern Affairs“, 1957, august-september, p. 315.

⁴ Ibid, 1956, January, p. 18, 1957, august-september, p. 315.

⁵ Ibid, 1956, January, p. 18, 1957, august-september,

p. 315.

⁶ „Middle Eastern Affairs“, 1956, January, p. 12.

Արևմտյան Դերմանիայի արտաքին առևտուրը Մերձավոր ու Միջին արևելքի երկրների հետ, արդին 1953 թվականին, գերազանցեց նախապատճեազմյան մակարդակը: Խնդիրն հնառում է 1, 2 ազյուսակներից, Արևմտյան Դերմանիայի արտաքին առևտուրն աշխատույժ բնույթ ունի Մերձավոր ու Միջին արևելքի հենց աշն երկրների հետ (Եգիպտոս, Սիրիա, Լիբանան, Իսրայել, Իրաք) ուր երկրորդ համաշխարհային պատերազմից առաջ զիրշչում էր անգիտական ու ֆրանսիական կապիտալը:

Անդրագանալով Արևմտյան Դերմանիայի առևտուրական ներխուժմանը Մերձավոր ու Միջին արեկերթ ու արտօնեց ծավալվող ուր մրցակցությանը ամերիկան, անգլիական ու արևմտագերմանական մոնոպոլիաների միջև «Յունայտեդ Սանկտունյուուն» ընդ ուռողդ ոփարուու «Հանդես» գրում էր՝ «Պատերազմում կրած պարաւթյունից ութ տարի հետո դերմանացիները Միջին արևելքում անցան Մեծ Բրիտանիայից ու մրցակցում են Միացյալ Նահանգների հետ: Գերմանական առևտուրականները դայլարուում են ամերիկացիների հետ այս ջրջանում առաջին տեղը գրավելու համար: Դա ամերիկացիների հետո»⁷:

⁷ „United States News and World Report“, 1953, 30 October, p. 29.

Արևմտագերմանական մոնոպոլիաների արտաքին առևտուրական էքսպանսիայի ընդարձակման նախորդ զիսում արգելն հիշատակված դրաններից բացի Արևմտյան Գերմանիայի և Մերձավոր ու Միջին արևելքի երկրների միջն առևտուրական հարաբերությունների ընդուրմակման պատճառներից մեկն էլ աշն է, որ ԱՄՆ-ի, Անգլիայի ու Ֆրանսիայի հեղինակությունն աշխարհի այս շրջանում այժմ ցածր է, քան երբեկն սրբիստ հանգամանքից և օգավում են արևմտագերմանական մոնոպոլիաները: «Ուսուզ տեկնդրամ ընդ Ամառ թիրիք այս կատակցությամբ գրում էր, «Միջին արևելքում գերմանական ընկերությունները՝ գերակշռություն հասանակ են կայուակցությամբ», որ Սուսացի ճղնամամից հետո արարենքը շնն ուղում դարձ ունենալ ոչ անգլիացիների ու ֆրանսիացիների և ոչ էլ ամերիկացիների հետո»⁸:

Այժմ արդեն զարգարել է գաղտնիք լինելոց ույն, որ Արևմտյան Գերմանիան իրար իր առջենական գործառությունների գործակալ է զրել արևմտյան երկրներին դուրս մղել Մերձավոր արևելքից ու զավթել նրանց դիրքերը: Այդ մասին վկայում է նաև Արևմտյան Գերմանիայի վկանացիները ու անտեսության մինիստր Էրնստը 1958 թվականի դեկտեմբերին Կանիրի ուղիղություն արևմտագերմանական տնտեսական

⁸ „World Telegram and Sun“, 1957, 4 may.

սպատվիրակության անդամներին արած Հետելյալ հայտարարությունը՝ «Քերմանիայի Ֆեղերալ ռազմական պետքանի պետք է դրավի այն տեղը, որը մինչեւ շիմա զրավում էին արևմայան երկրները Միջին արեկբռում ոչ միայն անտեսական, այլ նաև քաղաքական ասպարեզում»⁹:

Արևմտագերմանական մոնուպոլիաները ուժեղացնելով իրենց ներխուժումը Միջրձավոր ու Միջին արեկեր, իրենց առջև դնում են մի նպատակ ևս, ամեն կերպ խանգարել Առօքեանական Միության ու սոցիալիստական Համաշխարհային սփոտեմի մյուս պետությունների անտեսական Համադրակցությանը մերձավորաբեկան երկրների հետո¹⁰: «Դի Վելտ» թերթը կոչ է անում արևմտագերմանական մինիստրներին Համախրակի այցելել Միջրձավոր արեկերի երկրները, որպեսզի խանգարնեն սոցիալիստական երկրների աղդեցության ժամանակմանը աշխարհի այս ժամանմանը ու սրբազնի թույլ զարգացած երկրներում անտեսական ճրցակցության ասպարեզում Հաղթեն կապիտալիստական և առաջին Հերթին արևմտագերմանական մոռնուպիտիաները:

Սակայն այդ թերթը միաժամանակ ստիլված խոստովանում է, որ եթե գերմանական մոռնուպիտիաները ի վիճակի են պահպանելու իրենց դիր-

⁹ „Blitz“, 1959, 28 march.

¹⁰ „New Republic“, 1959, 12 January, p. 6.

քերը ալատել, ապա մրցակցել ԱԱՌՄ-ի երկարատակ վարդիկերի ու ցածր տոկոսների հետ, ի վիճակի շեն¹¹:

Արևմտագերմանական մոռնուպոլիաները, բացի առեւրական էրապանսիայից դեպի Միջրձավոր ու Միջին արեկերը երկրները, այնուհետեւ կատարում են նաև ուղղակի կապիտալ ներդրումներ, ստանում են արդյունաբերական ձեռնարկությունների շինարարության պատվերներ, ստեղծում են խառը բանհետիրական բնկերություններ տեղական կապիտալի հետ միասին, բացում են բանկային բանանուններ, արածագրում են անխնիկական մասնագետներ ու վարկեր, ստանում են Հանգստին շարուածությունների, նույնիսկ նաևթի հետախոռնակ կոնցեսիաներ և այլն: Օրինակ՝ Միացյալ Արարական Ոնտուուրիկայի Նդիպտական շրանում արևմտագերմանական «Դիմաց ֆինանս կառուցեց մետաղորդիական կոմբինատ Հելուանում, իսկ մյուս ֆիրմաները՝ էկիպուրակայան, ալյումինի, ալիքացիան, տեքստիլ, քիմիական պարարտանյութերի ու ավտոհամարման գործարաններ:

Արևմտագերմանական ֆիրմաները ստացել են մետաղորդիական, շաբարի, ցեմենտի ու տեքտոնի գործարանների շինարարության ու սարքագրումների մասնակի այլն:

¹¹ „Die Welt“, 1957, 4 December.

Անգրագունաւոյ Արևմայակ Գերմանիայի
ներխոսածանը Մերձավոր ու Մթջին արևելք
և Սաարը բարեկեր ցալտանց թէրթը 1957 թվակա-
նի ապրիլի 15-ին զրում էր Հետեւալը. «Խվանտի
երկրների մի շարք շրջանակներում (քաղաքա-
կան - թ. 4.) լուրեր են տարածվում այն մասին,
որ մյուս երկրների (Անգլիայի և Ֆրանսիայի
և Զ. Հ.) ձափողման կապակցությամբ կնքված է ա-
մերիկա-գերմանական գաղտնի համաձայնագիր,
որպեսզի Գերմ-ն խաղա Արևմատարի միջնորդի ղե-
րը Մթջին արևելքի էկանոմիկան - սակայ աշխար-
հի հետ կապելու համար»¹²¹.

Տեսնելով, որ Անգլիայի, Ֆրանսիայի ու
ԱՄԵՐԻ գաղաքատիրական պետական հերթ հանդիպում
և Մերձավագոր ու Խիջին արևելքի ժողովուրդների
լուրջ դիմագործվանը, Արքայաց Գերմանիան
հանդիս է զալիս Հակագաղության ուժը և
ներքո և աշխ օպագործում աշխարհի այս մասուն
իր ներխուժումն ուժիղացնելու և վերոհիշյալ պե-
տությունների տեղը դրավելու համար:

— 3 —

Արեմատպերմանական մոնուպլիկաներն ակտիվ առևտության գործունեությունը և նա ծավալում մասնավորապես թուրքական շուկայում: Ինչպես

¹² *ibid.* "Recherches internationales à la lumière du marxisme", 1958, juillet-août, p. 188.

34

անցյալում, աշխատել էլ այժմ, արևմտագերմանահական իմպերիակայդը թուրքիայում վարում է զաղութային քաղաքականությունը, որը ոչ բովանդակութամբ է ոչ էլ իր մեխոնձերով չի տարրեցվում ևսպակին բարպարականությունից: Ինչպես միշտ, աշխատել էլ այժմ, թուրքիայում արևմտագերմանական իմպերիակայդի վարած զաղութային քաղաքականության դիմավոր լծակը տնտեսական էքսպանսիան է, իսկ նովատակը՝ հաստատելով իր զերիշխանությունը երկրի էկոնոմիկայի վրա, այն վերածել իր հումքային բաղադրյալ ու ձևականությունը նորա տերիտորիալ ամրոցականությունը, պիտի նրան ներքին և արտաքին ինքնուրույն քաղաքականությունից: Բացի այն գործոններից, որոնց աջակցում են արևմտագերմանական մոնոպոլիաների ակտիվ տառապական էքսպանսիային՝ կապիտալիստական համաշխարհային շուկայում, նրանց ակտիվ առելորդական ներքուժամասը, այլայ գելքում նաև զգալի կերպով օգնում են իրենց հին կապերը Թուրքական բուլղարական պալեությամբ այն խառնի հետ, որն անցյալում միշտ ակել զեկության:

Արքաւագերմանական մոխապիլիաների ներխուսամանը թուրքիա մէծ չափով աջակցում էն նաև Գիլ-ի պահական զորքիները ու դործարար շըրտների աշխ բնիկնոր ներկայացնուիչները, որոնք ստեղծուական այցելում են թուրքիա: Եթէ մի

թուոցիկ հայացք պցենք անցած ժամանակաշրջաւանի վրա, առա կտևենենք, որ հապատերապման ժամանակաշրջանում Թուրքիա են այցելել Գֆիլ-ի համարյան թիւ բոլոր բարձրաստիճան պետական գործիչները՝ Պաշտոնական աշխալությամբ Թուրքիայում եղել են Գֆիլ-ի կանցելը Ազենառերը (1953, 1954 և 1957 թթ.), վիցե-կանցելը ու տնտեսության մինիստը Էրնարդը (1951, 1959 թթ.), ռազմական մինիստը Բէանկը (1955 թ.) ու Շարաուսը (1957 թ.), Գֆիլ-ի պրեզիդենտ Հելոր՝ արտաքին մորժերի մինիստը Փոն Բրենանովի ուղեկցությամբ (1957 թ.), Հաղորդակցության նախապարհների մինիստը Զենքումը (1957 թ.), պյուդատոնտեսության մինիստը Լուրդկեն (1957 թ.) և ուրիշներ:

Արեւտրան Գերմանիայի կանցելը Ազենառենը, մոնոպօլիստական կապիտալի էքսպանսիվին աջակցելու հարցում ուղղակի հետեւում է Վիլհելմ Հ-րդի օրինակին:

Թուրքիա են աշելել նաև արևմտագերմանական մոնոպօլիստական կապիտալի էքսպանսիվին աջակցելու հարցում ուղղակի հետեւում է Վիլհելմ Հ-րդի օրինակին:

Երբ (1951 թ.), Շախար (1954 թ.), Ալֆրեդ Կրուոլ-ով (1957 թ.) և ուրիշներ

1951 թվականի սեպտեմբերի 27-ին Թուրքիա ժամանեց նաև ֆոն Պապենը: Անդրագունակով ֆոն Պապենի Թուրքիա կատարած ուղևորության արդյունքներին, որը Հայութարքէ է, թի Թուրքիան Հանդիսանում է իր երկրորդ Հայունիքը, «Ապեկ-ահյառը» հանդեսը գրում է.

«Ժամանակակից Թուրքիանի քաղաքականության ամենատաքարմացուցիչ առանձնահատկություններից մեկը Թուրքիայի ու Գերմանիայի միջև հղած վաղեմի կապերի վերականգնումն է: Անցուալ ամսին ֆոն Պապենին ցոյց տրմած արտադրին ընդունելությամբ Ստամբուլում անտարեկույն էր: Ի դեպ ասած, ֆոն Պապենի ապարատի (ռազմական ժամանակի) մի քանի աշխատակիցներ, բառ լուրերի, արգեն շիմեավորվել են գերմանական դեսպանատանը: Զայտան առնարական, կուլտուրական ու տեխնիկական մինիստների կազմով Թուրքիա վերադարձած դեմանցիները, որոց բարձրակոչ, բայց լիակատար հիմքով վստահություն են հայտնում իրենց ապագա պոտուլյարության մասին¹³:

Տեսևսական կապեր հաստատելու նպատակով Թուրքիա գործողված ներկայացուցիչների

¹³ «Spectator», 1951, 2 November, p. 562.

Բայով Արքայացն Գերմանիան զբախում է Կրկրագ
տեղը՝ ԱՄՆ-ից հասու

Գերմանիայի հետ առներական ու զիվանեացիսական կապերի խթման ու Նրան պատերազմ հայուսաբերության հոգունիքով Գերմանիայի զիրքերը թուրքիայում համարյա թէ լիկվիդացվեցին Պատերազմում կրած պարտության ու տնտեսական քայլաբաժան պատճառով Արևմտյան Գերմանիայի բաժինը թուրքիայի ներմուծման մէջ, 1945—1946 թվականներին կազմում էր 1,1 հ.

¹⁴ «Новости», 23 марта 1954.

0,03 տոկոսանէց Աղ հնաբն տարիների ընթացքում Արևմտյան Գերմանիայի բաժնը Թուրքիայի արտաճանման մեջ իշել էր մինչև զերոյի Թուրքիայի ներփն ու արտաքին առևտորի հաշվեկռում Արևմտյան Գերմանիային փախարինեց Անդիլան Բայց «Տրումենի» գոկարինային ու «Մարշալի պանիք» հաշակումից հետո ԱՄՆ-ին հաջողվից Անդիլանին հետին պահն մղել ու գրավել առաջին տեղը Թուրքիայի ներփն ու արտաքին առևտորական շրջանառության մեջ ընդունվ մինչև 1949 թիվականը:

Արևմտագերմանական մըոնապղիանէիր ռազմապղութանքիան հզորության վերականգնման դրսքան է նրանց առելույրը թուրքիայի հետ Եթի 1947 թվականին Արևմտայն Գերմանիայի բաժինը թուրքիայի ներմուծման մէջ կազմում էր 0,02 տոկոս, իսկ 1948 թվականին՝ 0,8 տոկոս, 1949 թվականին այն կազմեց 4,6 տոկոս. իսկ թուրքիայի արտաշանման մէջ համապատասխանարար՝ 0,1 3,8 և 16,1 տոկոս¹⁵:

1948 թվականի ապրիլի 19-ին կը սփեց առևտուական առաջքն պարմանապիրը Թուրքիայի և Արևմտյան Դեղամիայի օկուպացիոն գործադրական զոտություն, որից հետո այդ նույն թվականի գեկանեցրելի 16-ին կը սփեց առևտուական առաջք-

¹⁵ Yves Farnchon et Maurice Leruth, *ibid.*, p. 21.

¹⁸ Yves Fanchon et Maurice Leruth, *ibid.*, p. 46.

նագիր թուրքիայի ու Բիկոնֆայի միջև։ Ծուտով 1949 թվականի հունվարի 15-ին կըրպից նոր առևտուական պայմանագիր թուրքիայի ու Տրի-գովիայի միջև։ Արդեն 1948 թվականին Արևմբու-լան Գերմանիան թուրքական շահակայութ ստաց անցավ։ Անզին այս ուղարկեց երկրորդ տեղը ԱՄՆ-ին Հայոց

1949 և 1950 թվականների ընթացքում Արև-
մտյան Գերմանիայի պրտաշանումը Թուրքիա
ղիշեց այնադեպից կատարված ներմուծմանը. Այդ
անկի անհետավ այն պատճառով, որ այդ տարին
ընթացքում Արևմտյան Գերմանիան Թուր-
քիայից ներմուծեց մեծ քանակությամբ գլուզա-
տնաեսական ապրանքներ և այն էլ ամփելի բարձր
գներով. քանի նըանց համաշխարհային գները
Արևմտյան Գերմանիան գերազագույն էրկու տարի-
ների ընթացքում Թուրքիային պատրք մնաց մոտ
100 մլն. թ. լիրա. Արևմտյան Գերմանիան իր այդ
ուստի գլուզի մասը փակից Մարզակի պլանի
համաձայն նրան տրամադրված աներիկյան վար-
կի հաջողին:

Արևածագը կամ Դերվիշիսկանի ազտարին առևածա-

¹⁹ *Изменившееся положение в Турции*, рим. 76-юнг. *шур-и-гулум*. E. Jyo.
шур-и-гулум, «Турия». M., 1955, стр. 398. «Экономическое положение канатистов-турок в 1955 году». M., 1956, стр. 537. „Middle Eastern Affairs“. 1957,
август-сентябрь, п. 31-32, стр. 17-18 декабря: «Three monthly economic
review Turkey». Annual-supplement, London, may, 1960, p. 9.

¹⁷ *Шк. О. Э. Туганова, Политика США и Англии на Ближнем и Среднем Востоке, М., 1960, стр. 165.*

կան ներխուժմանը թուրքիա, որոց շափով նոպաստեց նաև այն հանգամանքը, որ 1950 թվականի մայիսին Թուրքիայում իշխանությունն անցավ Դեմոկրատական պարտիայի ձեռքը, որի պարագլուխներից մեկը՝ Զելյալ Բայազը, հանդիսանում էր ամերիկյան և գերմանական իժապերիալիզմի վազեմի կամացատարը: Դեմոկրատական պարտիայի հաղթանակը ընտրություններում մեծ դուռնակությամբ ընդունվեց արևմտապերմանական դորժարար շրջանների կողմէից: «Էլիբրջաֆուզիվի-նոս» հանդիսր այդ կապակցությամբ գրում էր, որ Դեմոկրատական պարտիայի իշխանության գույքն անցնելը, նոր հնարավորություններ է բացում արևմտապերմանական մասնակիցների թուրքիա ներխուժելու համար: Թերթը շեշտում էր հատկապիս այն հանգամանքը, որ թուրքիան ու Արևմտյան Գերմանիան անտեսակնես լրացնում էին միմյանց¹⁹:

Յ և 4 աղյուսակները ակնառու կերպով ցույց են տալիս, թի ինչպիս սրվում են անզլու-արևմտապերմանական ու ամերիկա-արևմտապերմանական հակասությունները թուրքական շուկայում²⁰:

Սակայն Յ, 4 աղյուսակները միաժամանակ վկայում են այն մասին, որ շնայած այդ ուժեղ

¹⁹ Yves Fanchon et Maurice Leruth, ibid, p. 81.

²⁰ «Մազմական Միության կոմունիստական պարտիայի Երազիքը», 1961, էջ 37:

մրցակցությանը, Արևմտյան Գերմանիայի առևտրական ներխուժմանը Թուրքիա և ազգակարգման առաջին տարիների համեմատությամբ բավականաշատ ուժեղացել է: Թեև, Արևմտյան Գերմանիայի բաժինը Թուրքիայի ներքին ու արտադիր առևտրի մեջ առկուաշին հարարերությունը զիշում է նրանց միջև զոյտիլուն ունեցող նախադասության առեւթյան առկարգակին: Աղյուսակներում բերված թվերից երեսում է, որ համեմատարար կարճ ժամանակամիջոցում արևմտապերմանական մոնոպոլիաներին հաջողվել է թուրքական շուկայում հետին պահանձնական մոնոպոլիաներին: Այստեղ՝ առաջնության համար մրցակցությունը այժմ ծավալվում է միայն ու միայն ամերիկյան ու արևմտապերմանական մոնոպոլիաների միջև, որը առանձին տարիներում լուծվում է Արևմտյան Գերմանիայի սպառին: Օրինակ՝ 1951—1954 և 1959 թվականների ընթացքում Արևմտյան Գերմանիան առաջն է գրագիւղի թուրքիայի առևտրական շրջանառության մեջ:

1951 թվականին Արևմտյան Գերմանիայի արտահանումը Թուրքիա կազմել է 105,002 հազար դոլար, իսկ ներմուծումը՝ 83,639 հազար դոլար՝ ԱՄՆ-ինը համապատասխանարար՝ 60,074 հազար դոլար և 67,537 հազար դոլար²¹: Թուրքական

²¹ Yves Fanchon et Maurice Leruth, ibid, p. 47.

շուկայում, վերահիշլալ երկրների մրցակցության տեսակետից, շատ համարական է 1952 թվականը, երբ Արևմտյան Գերմանիայի առևտուրը թուրքիայի հետ համարյա հավասարվեց ԱՄՆ-ի ու Անգլիայի առևտուրի շափին: Թուրքական պաշտոնական վիճակում դժվարության ավալների համաձայն, այդ առևտուր Արևմտյան Գերմանիայի ներմուծումը թուրքիայից կազմեց 240,7 մլն. թ. լիրա, իսկ ԱՄՆ-ի ու Անգլիայի ներմուծումը՝ 228,9 մլն. թ. լիրա: Այդ նույն թվականին Արևմտյան Գերմանիայի արտահանումը թուրքիա կազմեց 338,6 մլն. թ. լիրա, կամ մոտ 70 մլն. լիրա: ով պակաս, քան ԱՄՆ-ի ու Անգլիայի արտահանումը միասին վերցրած²²:

Արևմտյան Գերմանիան թուրքիա է արտահանում սարքավորում արդյունաբերության զանազան ճյուղերի համար, կենտրատենիկական, սպառհայի ու ճշգրիտ մեխանիկայի ապրանքներ, պուրագանութեական մեքենաները, տրանսպորտի միջոցներ՝ բնանուֆար ու մարդատար ավտոմեքենաներ, շոգենավեր, տպադրական մեքենաներ, երկաթի ու պղնձի ձուլվածք, պողպատյա խողովակներ, լրույա ու բամբակյա մանգածք ու կոսուրեղեն, թուղթ, թիմիական ներկեր, ուստինատեխնիկական ապրանչներ, զեղորայք, ցհմենտ, թիմիական պարարտանութեր և այլն: Եա զրագում

²² „Yeni İstanbul“, 1954, 14 şubat.

է առաջին տեղը թուրքիայի ներմուծման մեջ այնպիսի ապրանչներով, ինչպիսին են երկաթի ու պողպատի ձուլվածքը, էկսկարտենիկական սարքավորումը, արանսպորտի միջոցները, տեքստիլ ու բրդվածքները, պատրաստ հագուստը, մանգածքը, թիմիական ապրանչները և այլն:

Թուրքիան իր հերթին Արևմտյան Գերմանիա է արտահանում բրոմի հանքանյութ, մարգանեց, երկաթի ու պղնձի հանքարար, կհնդանի անառուն, ցորեն, գարի, վարսակ, ծիախոտ, բամբակ, բրոդ, ձիթավուուզ, շոր մրգեղեն, միրզ, կաշի, կաղին, զինի, օդի, ձկան պահածոներ, անառափայլու, դարավանյութ և այլն:

Թուրքիան Արևմտյան Գերմանիային քրոմի հանքաքար մատակարարող հիմնական երկիրն է: «Թուրքիան հանդիսանում է Արևմտյան Գերմանիայի լիիթավոր գնորդը ու մատակարարող Մերձավոր Արևելյան» գրում է բելգիական «Դրամուութ մատակարարություն» թիրթը²³:

Արևմտյան Գերմանիան թուրքիայից մեծ քանակությամբ գյուղատնտեսական հումք, հանքային հանաժոններ է ներմուծում իր սորտատեգիան պաշարները լրացնելու և սագմականացումն արարագներու նպատակավու Արևմտյան Գերմանիան ձգտում է թուրքիան վիրածել իր սագմա-

²³ „Drapeau Rouge Magazine“, 1958, 26 avril.

Թուրք-արևմտագերմանական

	1951	1952	1953	1954
Ներմուծում . .	265,7	388,6	311,1	232,1
Արտահանում . .	234,3	240,7	170,1	167,4

կան մեքենայի հողմալին բազայի, ապրանքների վաճառահանման շուկայի: Այդ տեսակենտիկ նրբմարտյան Գերմանիայի առևտուրական բաղադրական-նությունը թուրքիայում ոչնչով չի տարբերվում երկրորդ համաշխարհային պատերազմին նախօրյակին ֆաշիստական Գերմանիայի վարած քաղաքականությունից:

Այսպիսով (տե՛ս աղյուսակ № 5) ստացվում է, որ վերոհիշտալ տարիների ընթացքում թուրքարևմտագերմանական առևտուրը ունեցել է մշտական պակասորդ (դեմքիցիս), որն ընդհանուր առմանը կազմում է 668,1 մլն. թ. լիրա կամ թուրքիայի արտաքին առևտուրի պակասորդի ավելի քան 25 տոկոսը: Թուրք-արևմտագերմանական առևտուրական փոխհարաբերությունները ըննելիս երեսում է, որ նրանք կրում են փոփոխական ընույթ թիվ ընդհանուր ժամանի և թիվ ապրանքացուցակի տեսակենտիկ:

Թուրք-արևմտագերմանական առևտուրի մեջ Արևմտյան Գերմանիայի ներմուծման նկատմամբ

Ա. Հ. Հ Յ Ա Վ Ա Ֆ Տ Ա Հ Ե Տ

1955	1956	1957	1958	1959
244,7	269,0	151,2	136,9	234,6
137,6	141,1	125,0	126,7	222,9

արտահանման զգալի գերակշռության ու թուրքիայի արտաքին առևտուրական պակասորդի մշտական ամփ կապակցությամբ, Արևմտյան Գերմանիան հանդիպում է լուրջ զժվարությունների:

Օրինակ, 1953 թվականին Արևմտյան Գերմանիայի արտահանումը թուրքիա 1952 թվականի համեմատությամբ պակասեց 77,5 մլն. թ. լիրայով, իսկ ներմուծումը՝ 70,6 մլն. թ. լիրայով: Այդ նույն թվականին թուրքական կառավարությունը ստանդարտ արևմտագերմանական շահույթը մոտ 120 մլն. մարկի չափով ու նույնիսկ սահմանափակեց Արևմտյան Գերմանիայից կառավարող ներմուծումը: Վերջինս իր հերթին կրճատեց իր արտահանումը թուրքիա 1953 թ. թուրքիայի ու Արևմտյան Գերմանիայի միջև տեղի ունեցան բանակցություններ՝ թուրքական պարզաբնական

ՀՀ № 5 աղյուսակը կազմված է մեր հոդմեց՝ բառ հետեւյալ աշբերի Բ. Ա. Պոլ առօսկու, «Էքսանքնայությունը գերմանական առևտուրի ու արտահանման առաջնային գործությունները» թուրքիայի ու Արևմտյան Գերմանիայի միջև տեղի ունեցան բանակցությունները», «Սովորություն», 1958, № 4, стр. 53:

ապրանքների Արևմտյան Գերմանիա արտահանումն ավելացնելու վերաբերյալ Բանակցություններն ավարտվեցին առեւտրական համաձայնագրի կնքումով (1953 թվականի օգոստոս), որով Թուրքիան հարաբորություն էր՝ ստանում 1953—1954 թթ. ընթացքում Արևմտյան Գերմանիա արտահանել 700 հազար տոննա հացահատիկ, 12 հազար տոննա ծխախոտ, 40 հազար տոննա բամբակ ու 32 հազար տոննա մրգեղեն²⁵:

Այդ նույն թվականի Հոկտեմբերին Արևմտյան Գերմանիա մեկնեց մի թուրքական առեւտրական ուժատվերակություն, որը բանակցությունների վարչոց հացահատիկային կուտուրաների արտահանման հարցի շուրջը: Այդ բանակցությունների ընթացքում Արևմտյան Գերմանիան վերջնականապես համաձայնվեց Թուրքիայից ներմուծել տարեկան ոչ պակաս քան 700 հազար տոննա հացահատիկ²⁶:

²⁵ „Yearbook of international trade statistics”, 1958, vol. I. United Nations, New-york, 1958, p. 508; „The Middle East 1959”, London, 1959, p. 312; „Bulletin des Press-und Informationsamtes der Bundesregierung”, Bonn, den 17 März, 1960, s. 512; „The Middle East 1961”, London, 1961, p. 343.

²⁶ „Journal d’Orient”, 1953, 7 առt.

²⁷ „Yeni İstanbul”, 1954, 10 տկm.

1954 թվականին Արևմտյան Գերմանիայի արտահանումը Թուրքիա 1953 թվականի համեմատությամբ նորից կրճատվեց: Եթե 1953 թվականին Արևմտյան Գերմանիայի արտահանումը Թուրքիա կազմում էր 311,1 մլն. թ. լիրա, ապա 1954 թվականին այն կազմեց 232,2 մլն. թ. լիրա: Բայց 1954 թվականի նեկտեմբերի 21-ին երկու երկրների միջև կնքվեց առեւտրական նոր պայմանագիր, որից հետո հաջորդ տարում Արևմտյան Գերմանիայի արտահանումը Թուրքիա 1954 թվականի համեմատությամբ աճեց 12,6 մլն. թ. լիրայի չափով: Թուրքիայի ներմուծումը Արևմտյան Գերմանիայից 1957 թվականին կրճատվեց 118 մլն. թ. լիրայով²⁷: 1956 թվականի համեմատությամբ:

Այժմ հարց է ծագում, ի՞նչ հոյի վրա ու ի՞նչ միջնորդով է ծագալում թուրքարևմտագիրմանական առեւտրարք, հատկապես նկատի ունենալով այն հանդամանքը, որ գիտեն 1953 թվականի մայիսին, Պորգմոնդում ունեցած իր հետյան էրարդը հանգստացրեց Արևմտյան Գերմանիայի մրցակիցներին, որ ԳՅՌ-ն ըի ձգոյն ամենալավագների իր արտահանումը վարկավորման միջնորդ²⁷: Բայց էրարդի հայտարարությունն արված էր զուտ ասելու համար: Իր առեւտրական

²⁷ „БИКИ”, 1953, № 60, стр. 1.

դիրքիցը թուրքիացում շկսրցնելու ու ավելի ուժեղ-
զացնելու նպատակով Արևմտյան Գերմանիան
թուրքիային տրամադրում է վարդեր կամ, ուղղա-
կի առած, իր սեփական միջոցներով վարկավո-
րում է առևտուրը թուրքիայի Հետո Արևմտյան
Գերմանիան լայն կերպով օգտագործում է իմպե-
րիալիստական երկրների այն պրակտիկան, որ
ինչպես Վ. Ի. Լենինն է մասնաճշնդի «կապիտալի
արտահանումն արտասահման՝ դառնում է միջոց,
որով խրախոսություն է ապրանքների արտահա-
նումն արտասահման²⁸: Թրինակ՝ 1954 թվակա-
նին արհմտագերմանական «Հերմեն» պետական
ապահովագրական ընկերությունը թուրքիային
տրամադրեց 170 մին. մարկ քիմիական ձեռնար-
կությունների սարքավորում ու նավեր գներու հա-
մար: Բայց թուրքիայի պրեմիեր-մինիստր Ադ-
նան Մինդերսի Բաննում վարած բանակցություն-
ներից Հետո 1954 թվականի դեկտեմբերին կրովեց
նոր առևտուրական պայմանագիր, որի համաձայն
Արևմտյան Գերմանիան վերոհիշյալ վարդի փո-
խարեն համաձայնվեց թուրքիային տրամադրել
225 մին. մարկ²⁹, որից 180 մին. մարկը տրամա-
դրեց սեփությունը, իսկ մնացածը՝ մասնավոր
ընկերությունները վարդը տրամադրվեց թուր-

²⁸ Վ. Անդրե, Ընկեր երկեր, 1951, համ. 22, էջ 325:
²⁹ „Handelsblatt“, 1956, 17 Februar.

դիալին 4 տարի ժամանեակով, տարեկան 7,8 տո-
կոսի հաշվով: Գնիթ-ն միաժամանակ թուրքիայից
սպահանչեց Հնարավորություն տալ արևմտագեր-
մանական մոնոպոլիաներին՝ մասնակցելու ար-
տադրության միջոցների արդյունաբերությանը,
որին թուրքիան խօսւոյն համաձայնվեց: 1955
թվականի սկզբներին արևմտագերմանական ֆիր-
մանները թուրքիային նոր վարկ տրամադրեցին
100 մին. մարկ գումարի շափով³⁰:

1958 թվականի հունիսին Բոնի կառավա-
րությունը սրոշեց նոր վարկ տրամադրել թուր-
քիային³¹: Բայց Արևմտյան Գերմանիայի այս քայլ-
ությունը զիմաքրության հանդիպեց ամերիկյան
կառավարուղների կողմէից, որոնք ձգտում են ամեն
կերպ ուժեղացնել իրենց ազգեցությունը թուր-
քիայի վրա: Պար փոխարքն, ԱՄՆ-ը հանգեն եկավ
թուրքիային միանալիան վարկ տրամադրելու ա-
ռաջարկով: 1958 թ. օգոստոսին արհմտյան երկր-
ները սրոշեցին թուրքիային վարկ տրամադրել
359 մին. գոլլար: Այս վարկից 234 մին. գոլլար
տրամադրվեց ԱՄՆ-ի, 100 մին. դոլլար՝ Եվրոպա-
կան վճարման Միության և 25 մին. դոլլար՝ Մի-
ջազդային վայլուտային ֆոնդի կողմից³²:

Ինչպես հետազոտմ հայտնի դարձավ, Եվ-

³⁰ „Financial Times“, 1955, 10 august.

³¹ „Vatan“, 1958, 29 temmuz.

³² „La Tribune des Nations“, 1958, 5 september.

րոպական վճարժան Միության 100 մէն, գոլլար փարկի կեսը՝ 210 մէն, մարկ, Թուրքիային տրամադրովեց Արևմտյան Գերմանիայի կողմից³³: Գնութ-ի պատամիտի բյուջեային հանձնածոռով զի պահանջում էր, որ այդ վարկը Թուրքիային տրամադրվեր միան ու միայն երկրորդ Համաշխարհային պատերազմի ընթացքում վերջինի կողմից բանագրավոր գերմանական սիփականությունը վերադարձնելուց հետո³⁴:

Անվականության հարցը Արևմտյան Գերմանիայի օգտին լուծվելուց հետո (տե՛ս էջ 74) բոլոնդաստագը հաստատեց այդ վարկը: 1960 թվականին Անգլիան Սենգերիս անձամբ դիմեց Արդիականություն նոր վարկ ստանալու հարցով: Արդիականություն առաջ առաջ օգտվել այդ հանդարձության Գերմանիան որոշեց օգտվել այդ հանդարձության վերաբերյալ նոր վարկի ուժեղացնի իր դիրքորոշ Թուրքիայում: Նույն թվականի մարտի 11-ին Անգլարայում սկսվեցին բանակցություններ, որոնց ընթացքում քննարկվեց Թուրքիային արհմարտագիրմանական նոր վարկ տրամադրելու հարցը վերջում բանակցող կողմերը ստորագրեցին հումքունիքներ, որի համաձայն Արևմտյան Գերմանիան համաձայնվեց Թուրքիային տրամադրել

վարկ 150 մէն, մարկի չափով: Այդ վարկի հրկու երրորդից ավելին Թուրքիան պարտավորվեց ծախսել արեմանքուական մի շարք Երկրներից գնումներ կատարելու նպատակով, իսկ մեացած մասը՝ առարններ ներմածելու համար միայն ուժիայն Արևմտյան Գերմանիայից³⁵: Աղենապուերը այդ վարկը Թուրքիային տրամադրեց առանց բոլոնդաստագի հաստատման, որ նշանակում էր վերջինս իրավունքների կոպիտ խախտում: Նա ուղղակի կարգադրեց Վերականգնման-մարկային բանկին, Թուրքիային փոխանցելու այդ գումարը³⁶:

Այսպիսով՝ 1960 թվականի կեսերին Արևմտյան Գերմանիայի անհետական ուղղությունը Թուրքիային կազմեց 685 մէն, մարկի կամ ԱՄՆ-ից հետո նա զրավից երկրորդ տեղը Թուրքիային արտասահմանյան անհետական ուղղությունը ցույց տալու սապարեղում: Անգլայն առ Հարցում պետք է հաշվի առնել այն կարևոր հանդամանքը, որ ամերիկյան անտեսական ուղղության մաս կեսը ծախսվում է Թուրքիայի ուազմականացման նպատակով, ստացվում է, որ Արևմտյան Գերմանիան գրավում է առաջին տեղը Թուրքիային տրնական համական ուղղությունը ցույց տալու զարում:

³³ „Zafer“, 1960, 8 nisan.

³⁴ „Neues Deutschland“, 1960, 31 Mai.

ԱՐԵՎԱՏՅԱՆԻՐՄԱՆԱ-ԹԱՐՄԱԿԱՆ 1956 ԹՎԱԼՅԱՆԻ
ՕՐԱԾԱԿԱՐ 29-Ի ԱՌԵՎՏՅԱՆԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐԸ

Թուրք-արևմտագերմանական առևտորի ապահովության խմբում անհանդուրթյուն է պատճառում արևմտագերմանական մոնոպոլիաներին, որոնք մի կողմից շենց ցանկանում կորցնել իրենց զիրքի ըստ թարրական չուկացում, իսկ մյուս կողմից հնարավորություն շունչեն իրենց ցանկացած շափով ու տեմովերի շարունակիլ առնաւորը Թուրքիայի հետ Արևմտագերմանական մոնոպոլիաներին այս գիտակից դիրից ԳՅՇ-ի կառավարությունը:

1956 թվականի օգոստոսի 29-ին Արևմտյան Գերմանիայի ու Թուրքիայի միջև կնքեց Թուրքիային զենքի ու զիրքագիրի արտադրության պատվիր տարու պայմանագիր՝ 740 մլն. մարկ գումարի շափով³⁷. Այդ միաժմտանակ համապատասխանությունը է Բաննի կառավարողների ուղղմանների գաղափարականությանը, որոնք ձգտում են մի

37 Ի գեա, Արևմտյան Գերմանիայի ու Թուրքիայի կառավարչներին վագուց էր մասնագում արևմտագերմանական բանակի համար Թուրքիայի տերթուրքայում զինամթերք արտադրության շաբարը. Դեռևս 1954 թվականի աշխարհ Թուրքիայի պահմիկա-միջնորդ Միհեմ Արևմտյանը և Կրուպպ գաղափարի պահմիկա-միջնորդ Միհեմ Արևմտյանը առաջին առաջարկության մեջ պահմանի շինարարության հարցի շուրջը Տե՛ս
K. Միկուլսկու. Կոնքը Կրուպպ, Մ., 1959, սր. 83.

կողմից թեթևացնել գիտակարձ զնարումները, իսկ մյուս կողմից՝ արագացնել բռնդեսվերի վերացնումը. Պայմանագիրն ուժի մեջ մտավ 1957 թվականի մայիսի 9-ին, երբ այն հաստատվեց նաև Արևմտյան Գերմանիայի բռնդեսատպի կողմից. 1957 թվականի մարտին Արևմտյան Գերմանիայի ուսումնական մինիստրը նորագույն կատարեց դեպի Թուրքիա այդ պայմանագրի շուրջը վերջնական բանակցություններ վարելու համար:

Պայմանագրի համաձայն 1957 թվականի մայիսին Արևմտյան Գերմանիան որոշում կայացնեց Թուրքիային փոխանցել 255 մլն. մարկ որպես կանխավճար³⁸, Այդ գումարի մի մասը՝ 75 մլն. մարկ, Թուրքիան վերադարձեց Արևմտյան Գերմանիային՝ առեւտրական պարարի զիւց, իսկ մնացած գումարով զնեց սարքավորում ու բինալիքան հումք մեքենաշինության ու քիմիական արդյունաբերության պետական բնկերության շրջկարեն ուղղմական գործարանի (Անկարայի մոտ) համար, որը աշու ժամանականից սկսաց զինամթերք արտադրել. Պայմանագրի այն կետը, որով Թուրքիան պարտավորվեց վարկի մի մուրամագրել սարքավորման ու բինալիքան հումքի

38 «Milliyet», 1957, 16 haziran.

դնմանը, թերաղրված էր Կրուպովի կոնցերնի կողմէից³⁹։

Դրանից հետո Բոնիի թուրքական գեսառանությունում բացվեց հասակ բյուրոյ, որը հետևում էր այլ այլմանազրի իրականացման ընթացքին։ Բյուրոյի դեկաֆոր նշանակվեց զիմիգիսնային զհնիքաւ Արգուար՝ պեստանորդի առաջնանով⁴⁰։

Վերոհչչալ պայմանագիրը ցնծությամբ բնույթից թույնից թարբական կառավարուների կողմից, որոնք աշ ու ձախ զովսաստների էին շայլլում Արեմայակ Գերմանիայի հասցին, նշելով նրա բարեհայի քայլն այլ պատվերը թուրքիայում տեղադրելու հարցում։ Թուրքական պաշտոնափերը Հաֆէբը» գրում էր, որ պայմանագրի կնքումով Երկու երկրների միջև եղած հարաբերությունները ժամանում են զարգացման մի նոր փակ։

«Հավադիս» թերթը շապադեց այլ առթիվ զոռոպարար հայտարարելու, թե «Այն հանգամանքը, որ Գերմանիայի (աշխինքն Արևմտյան Գերմանիայի—Ն. Հ.) նման արդյունաբերական բարձր մակարդակի հասած մի երկիր, իր բանակի կարիքները բավարարելու համար զիմում է Թուրքիային, խոսում է այն մասին, որ Թուրքական արդյունաբերությունը զարգացման բարձր

³⁹ „Recherches internationales à la lumière du marxisme”, 1955, juillet-août, p. 182.

⁴⁰ „Cumhuriyet”, 1957, 2 տար.

աստիճանի է հասկելով։ Այդ նույն թերթը շարունակում էր՝ «Գերմանա-թուրքական արագիցիոն բարեմանությունը մեծ նշանակություն ունեցավ գերմանական կառավարության կողմից այդ կարհավոր պատվերը թուրքական արդյունաբերությանը առայս հարցում⁴¹։ Իսկ թուրքական մի այլ թերթ, այդ հարցին նվիրված իր հօգիտում ամենի հետուն գնաց, նա գրում էր՝ «Գյուղատնտեսական բնույթի ունեցող մի երկիր առաջին անգամ հնարավորություն ունեցավ իր արդյունաբերական արտադրանքը ուղարկել Գերմանիայի պես զարդարացած երկրի։ Մենք այդ զնաւառում ենք որպես թուրքիայի պատմության մեջ շտեմանված տնտեսության հաղթանակը⁴²։ Այնինչ, իրականում, այդ պայմանագիրը կոչված էր թուրքական կենումիկան ամենի սերտ կերպով կապելու արեմտապերծուեական սեւաշխսաների արտաքին ազբիսիվ բազմագանության հետ։ Այն բոլորովին էլ մի համապատասխանում ո՞չ զերմանական, ո՞չ թուրք և ո՞չ էլ նրանց հարեւան ժողովուրդների արմատական շահներին, ելքովայսում խաղաղության պահպանման ու ամրապնդման շահներին։

Վերոհչչալ պայմանագիրը շլեթւացրեց Թուրքիայի արտաքին առեսորի զժմիւացրեց

⁴¹ SL’ın „Ekonomi gazetesi”, 1957, 14 mayis.

⁴² Նույն տեղում:

⁴³ Նույն տեղում, 1957, 21 mayis.

րբ: Այդ իսկ պատճառով թուրքական կառավիրությունները սկսեցին ուրիշ ելք վիճարկել:

Երկիրը արտաքին առևտրական գժվարություններից գուրս ընկերությունների աշխանականությամբ ներանք ձգուում էին միանալ աշխանականությամբ՝ «ընդհանուր շուկային»⁴⁴: Նրանք հույս ունեին որ մասնելով որնդանությունությամբ մեջ, թուրքիան հնարավորություններ կատանա մեծ քանակությամբ դյուրագութեանական հումք և հանրային հասածուներ արտահանել գեղի այդ շուկայի մեջ մասնություններու: Փաստորեն թուրքիան ընկեննու է ավելի մեծ տնտեսական գժվարությունների մեջ, որովհետն չա սուրպատճ է լինելու իր գուներու րացի արեմանքունական արդյունաբերության առաջ: Այդ իր հերթին կանոնացնի տեղական ազգային արդյունաբերության գլուխական գլուխական բանի որ նա ի վիճակի չէ դիմադրելու իմաստիալիստական խոշոր մուսուլմանինի մրցակցությանը:

44 Եվրոպական տնտեսական համագործակցության կազմակերպության կամ «ընդհանուր շուկայի» մեջ մասնություն էն Կ.Ֆ.-ի, Ֆրանսիան, Բալական, Թերցիան, Հարանկան ու Լուսաբերությունը պատճենականությունը շուկայի վերաբերյա պայմանագիրն ուժի մեջ մտավ 1958 թ. հունարի 1-ին: «Ընդհանուր շուկա» իրենից արևոտ առաջարկություն է մի տնտեսական միավորներ, որի ներսում առաջանաւարար վերացվելու են բոլոր արարիֆային մարմեր ու անցնելու են առաջ տնտերի, առանց որին առնենափակման: «Ընդհանուր շուկա» է ԱՀՏ-ի անականությունը հավելուի է:

Թուրքական կառավարության այս մտավորությունը ամեն կերպ քաշալերվում է Արևելյան Գերմանիայի կողմէց: Եվ դա միանուածային հասկանալի է: Նախ և առաջ, Արևմտյան Գերմանիան աննենալով ուժեղ և ավելի դարդացած կը ունումիւկա, քան բացի ԱՄՆ-ից, ՆԱՏՕ-ի մասնակից⁴⁵ և որնդանությունությամբ մեջ մտնող միւս երկրները, աննենից շատ հշանի դրանից: Երկրորդ՝ Արևմտյան Գերմանիան արդեն զգայի դիրքեր ունի թուրքայի էկոնոմիկայում և «ընդհանուր շուկային» վերջինիս միանալուց հետո նրա դիրքերը այստեղ ավելի կուժեզանան: Այդ իսկ պատճառով «ընդհանուր շուկայի» մեջ մասնություններից առաջնը Արևմտյան Գերմանիան էր, որ էր արդյունաբերական կատարած այցելության ժամանակ հայտարարեց, թի Արևմտյան Գերմանիան կապաշտանի այդ շուկային միանալու թուրքայի ձգուումը⁴⁶: Աշուպիսով, արևմտագերմանիական մոնուպուլիաների կողմէց «ընդհանությունությամբ» պատշաճությունը՝ իրենց դիրքերը թուրքայում՝ էլ ավելի ամրապնդելու նպատակով, ոչ այլ ինչ է, քան իրանց վարած զաղության քաղաքականության գրանուում:

«Н. С. Хрушев. Ралоружение—путь к упрочению мира и обеспечению дружбы между народами. „Правда“, 15 января 1960.

** Zafer*, 1959, 24 agustos.

Թուրքական մի շաբթ բնդղիմաղիք քաղաքահան գործիչներ ու թերթեր խիստ քննազառության ննթարկեցին Մենդերեսի կառավարութիւն այդ ժամարությունը: Այնուամենաշնորհի, 1960 թվականի Հունվարին թուրքական կառավարությունը հայտարարեց, որ ժամագրություն ունի երկիրը միացնելու «ընդհանուր շոկային»:

Թուրք-արևմտագերմանական առևտուրը, շահ-Հուդի մեծ ազրյուր է Արևմտյան Գերմանիայի համար: Էժան գնճրով Թուրքիայից ներծուծելով զուսպատճեական հումք ու հանքային հանածոներ, արևմտագերմանական մոնոպոլիաները դաժան շահազործման ևն ենթարկում թուրքիայի բնական հարստությունները, աշխատավոր պատշաճությանը ու բանվար դասակարգին: Աակայն արևմտագերմանական մոնոպոլիաները կեղծրում են Թուրքիայի աշխատավոր մասսաներին՝ երկիր ճիմնական սպառողներին, նաև մոնոպոլ բարձր գնճրով արդյունաբերական ապրանքները արտահանելու միջոցով: Արևմտագերմանական մոնոպոլիաների առևտուրական միական միջնորդ առևտուրական ներխուժմանն աշակցում է Թուրքական միջնորդ առևտուրական բուրժուազիան, որը նրանց հետ միասին մասնակցում է Թուրքիայի բանվոր դասակարգի ու աշխատավոր զուսպացիության շահազործմանը:

ԱՐԵՎԱՐԴՅՈՒԹՅԱՆ ԱՅԽՈՎՈՎՈՒՅՆԵՐԻ
ԿԱՊԻՏԱՆ ՆԵՐԿՈՌՈՒՄՆԵՐՈՒ
ԹՈՒՐՔԻԱՅԻ ՅՈՒԹ

Երկրորդ համաշխարհային պատերազմի վերջին թուրքական բուրժուազիան արգելն բավականաշափ հարստացել էր պետության միջոցով աշխատավոր մասսաներին շահազործելու, ինչպես նաև ֆաշիստական Գերմանիային գրուզատնութական հումք ու հանքային հանածոններ վաճառելու միջոցով: Մյուս կողմից, պետական կատիվարիզմի բարարականությունը սկսել էր կաշկանդել թուրքական բուրժուազիայի աղասի գործարարական միական միջնորդությունը: Այս թե ինչու թուրքական գործարարական միական գործունեալությունը ավելի համարձակ հանդիսանում է աշխատավոր կապիտալի դործունեալությունը շրջանակների ընդարձակման:

1946 թվականի սկզբներին Թուրքիայում ստեղծվեց նոր քաղաքական պարտիա՝ Գենուրատական պարտիան, որի հիմնական կորիգը ու դեկապարությունը կազմված էր թուրքական առևտուրական ու ֆինանսական բուրժուազիայի, կալ-

վածատիրության ու կուլակության ներկաւացուցիչներից։ Առաջարիմայի ծրագիրը պահանջում էր մասնավոր կապիտալին տրամադրել գործության լայն ուղղություններ։

Ամերիկյան մանուպլիաները, որոնք երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո անհամեմատ ուժնեղացրին իրենց էքսպանսիան կապիտալիստական ամրությաշխարհով մեկ, ամեն կերպ օգնեցին այդ պարտիային, քանի որ վերջինիս ձրագիրը պատճ հեարավորություն էր ընձեռում նաև օտարերկրյա մոռնուպլիստական կապիտալիստական թագավորությանը թուրքիա տեղական մասնավոր կապիտալի հետ համար իրավունք բրափունքներով, այսինքն հենց այն, ինչ որ իրենք պահանջում էին։ Դեմոկրատական պարտիային ցուց տված թուրքական և ամերիկյան բոլոժուազիայի աջակցությունը մեծ նշանակություն ունեցավ 1950 թվականի մայիսի պառլամենտական ընտրություններում նրա հաղթանակի համար։

Իշխանության գույքը անցնելով Դեմոկրատական պարտիան սկսեց վարել թուրքական ու օտարերկրյա մասնավոր կապիտալի աջակցման քաղաքականություն, որն արդյունաբերության

բնագավառում նրա վարած քաղաքականության հիմնական ուղղություններից մեկն էր։

Դեմոկրատական պարտիայի կառավարությունը մշակեց ցեղենություն ու շաբարի գործուունների, ինչպես նաև մի շարք այլ արդյունաբերական ձեռնարկամթնաների շինարարության պլան։ Այդ նույասակով, ինչպես պետական ու մասնավոր, այլպիս էլ միայն մասնավոր կապիտալի մասնակցությամբ այստեղ հիմնվեցին մի շարք նոր բանկեր ու բաժնետիրական ընկերություններ։ Այսպես օրինակ՝ հիմնվեց «Թուրքֆյէ շիքեր ֆարրիկալարի Անոնիմ Շիքերմի» ընկերությունը ոլուտական կապիտալի ու «Իշրանիի» (Գործարար յանկ) մասնակցությամբ, Հիմնվեց նաև «Թուրքֆյէ շիմենուս սանայի» Անոնիմ Շիքերմի» ընկերությունը 250 մզն. թ. լիրա դրամագլուխով «Իշրանի», «Սումբերանի» և «Էջլյարբանի» բանկերի մասնակցությամբ։ Թուրքական կառավարությունը ձևադրեց թուրքական սեփականացման ձևականացման համար կիրակացությունը, ինչ նաև էլեկտրակայտաների ու արդյունաբերական այլ ձեռնարկությունների շինարարությունների միանալու մասմանակ հասթաճարելու երկրի տնտեսական դժվարությունները։ Թուրքական բուրժուազիան անդամական պարտիան սկսեց վիտակցում է, որ իւսիփական միջոցներով ինքն ի վիճակի չէ իրականացնելու վերոհիշյալ շինարարությունը և միենալու մասմանակ հասթաճարելու երկրի տնտեսական դժվարությունները։ Թուրքական բուրժուազիան պարտիան դիմում է օտարերկրյա կապիտալի օգնու-

¹ T. Tunaya, ² Türkçede siyasi partiler, (1850-1952), İstanbul, 1952, s. 667.

թլանը, կապիտալ ներդրումների, ստրուվորժան, պատենտների և տեխնիկական մասնագիտների արածագրման համար:

1951 թվականի օգոստոսի 1-ին թուրքական մէջիսը ընդունեց № 5321 օրենքը՝ «տարերկյակապիտափիտափի խրախումաման մասին», որի հիմքան սկզբունքները առաջարկված էին ամերիկանու արևմտափողական մոնոպոլիաների կողմից: Այս օրենքի համաձայն, օտարերկյա մասնավոր կապիտալին առաջ նարարարություն ստացավ կապիտալ ներդրումներ կատարելու արդյունարկության, էներգետիկայի, կապի, հասարակական աշխատաքերների ու տուրիստական կազմակերպությունների ընապավաներում²: Օտարերկյա կապիտալին իրավունքների ստացավառներում՝ 3—5 տարվա ժամկետը ըստնալուց հետո իր կազմակերպությունների փոխադրի թորքիալից, իսկ շահույթինը ոչ ավելի քան ներդրման 10%-ը:

Զնայած այն հանդամենքին, որ նախորդ ժամանակաշրջանի հետ համեմատած այս օրենքը որոշակիորեն բացառ էր երկրի էկոնոմիկայի դռները օտարերկյա մոնոպոլիաների առջև, այսումնայնիվ կապիտալի և շահույթի փոխա-

² R. Cenani, Foreign Capital Investments in Turkey, Istanbul, 1954, p. 18.

դրմանը վերաբերող կետերը դժկո՞ւթյունը առաջարկի Արևոտաբուժ:

1954 թվականի հունվարի 18-ին թուրքական մէջիսը նենդուլի³ միախայի հանձնարարականների հմտուն վրա ընդունեց նոր օրենքը օտարերկյա կապիտալի խրախուման մասին, որի համաձայն, օտարերկյա կապիտալ ներդրումներն այսակ ոչնչով չեն սահմանափակվում: Այսուհետեւ, օտարերկյա մոնոպոլիաներն իրավունք ստացան ցանկացած ժամանակ ու չափով արագածանման փոխազդել իրենց կապիտալը և շահույթինը: Օտարերկյա կապիտալը ստացավ շավառակը իրավունքներ տեղական կապիտալի հետ և այն վերոհիշյա օրենքի ընդունութից հետո ուժեղացավ օտարերկյա, հատկապես ամերիկական ու արևմտագերմանական մոնոպոլիստական կապիտալի ներխուժումը թուրքիա:

Արևմտագերմանական մոնոպոլիստների կապիտալ ներդրումներին նախորդեց արևմտագերմանական բանկերի բաժանմունքների բացումը 1951 թվականին: Արևմտագերմանական «Բիշնիշ Շեհամֆալիշ»⁴, «Նորդգոյլիք» և «Ջլուլդոյլ» բան-

3 Կառավարությունը ԱՄԵՀ-ի հոկցեանի արտաքին արհմանական հանձնաժողովի նախագահն ու պրեզիդենտի ոգեակնեմն էր, որը 1953 թվականի օգոստոսին իր Էրսպանենքի հետ ժամանեց Թուրքիա օտարերկյա մոնոպոլիստական կապիտալի խրախուման որների փափոխման կապակցությամբ:

կերը, որոնք «Գովչերանկի» ժառանգործներն են, բացեցին իրենց մեջացայ բաժանմունքը Աստրուսը: Բաժանմունքի դիրքակտոր նշանակվեց է. Գոլդեները, որը նախկինում «Գովչերանկի» Ստամբուլի մասնաճյուղի դիրքակտորն էր, իսկ այնուհետեւ՝ «Թուրքիա» կրթության բանկատիրական ընկերության դիրքակտոր դիրքակտորը⁴: Թուրքիայում իրենց բաժանմունքները բացեցին նաև «Դրագոններ» բանկը⁵, «Համբուրգիկ-կրեդիտ», «Ռեյն-Մայն», «Ռեյն-Ռուր» և «Բանկ ֆյուր Հանգել և նոր ինքուսարի» բանկերը: Թուրքիայում վերտպել է իր զորագործությունը, ու վերականգնվել է նովազարդարական ընկերությունը, և վերականգնվել են զերմանական այն ֆիրմաների իրավունքները, որոնք այսուհետ գործում էին երկրորդ համաշխարհայինին պատճենագիր տուարտ:

Արևմտագերմանական մոնոպոլիստական կապիտալը ակտությունն մասնակցում է արդյունաբարական շինուարությանը, ոչ թե թուրքիայի տնտեսական զարգացմանը տջակցելու, այլ իր շահույթն ապահովելու նպատակով: Այդ մասնակցությամբ վաճառուհենքները բացի, Արևմտան Գերմանիան ձգում է թուրքիայի արդյունաբարական զարգացմանը տակ իրեն հարմար ուղղություն և ընթացք Արևմտագերմանական մոնոպոլիստները շահնք շինուայում կատարվող ձեռնարկությունների շահագործման զեկավարությունը իրենց ձեռքը վերցնելու նրանք մասնակցում են այդ շինուարությանը քաջ գիտակցելով, որ եթե աշուղ իրենք շահնեն, ապա կանեն մյուս կապիտալիստական երկրները: Արևմտայան Գերմանիան հետապնդում է նաև մեկ որիշ կարևոր նպատակ, ամեն կիրականական կառավարությունը «մինչպատճեն» էր, որ թուրքական կառավարությունը «մի-

⁴ „Handelsblatt“, 1954, 26 July.

⁵ М. Бункана. Внешняя экономическая экспансия западногерманских монополий, М., 1958, стр. 54.

ջոցներ կձեռնարկի թուրքիայի կապիտալ ներդրություններում զերմանական արդյունաբարության մասնակցությունն ապահովելու համար⁶:

Ինչպիս նշումը է «Նախարիխատեն ֆյուր Առևմտագերմանական արևմտագերմանական մոնոպոլիստաները թուրքիան դիրքակտության համար»:

Արևմտագերմանական մոնոպոլիստական կապիտալը ակտությունն մասնակցում է արդյունաբարական շինուարությանը, ոչ թե թուրքիայի տնտեսական զարգացմանը տջակցելու, այլ իր շահույթն ապահովելու նպատակով: Այդ մասնակցությամբ վաճառուհենքները բացի, Արևմտան Գերմանիան ձգում է թուրքիայի արդյունաբարական զարգացմանը տակ իրեն հարմար ուղղություն և ընթացք Արևմտագերմանական մոնոպոլիստները շահնք շինուայում կատարվող ձեռնարկությունների շահագործման զեկավարությունը իրենց ձեռքը վերցնելու նրանք մասնակցում են այդ շինուարությանը քաջ գիտակցելով, որ եթե աշուղ իրենք շահնեն, ապա կանեն մյուս կապիտալիստական երկրները: Արևմտայան Գերմանիան հետապնդում է նաև մեկ որիշ կարևոր նպատակ, ամեն կիրականական կառավարությունիցի թուրքիայի ու սոցիալիզմի համաշ-

⁶ „Правда“, 23 марта 1954.

⁷ „Nachrichten für Ausßenhandel“, 1954, 20 September.

խարհային սիստեմների տնօտեսական համագործակցությանը:

Արդյունաբերական ձեռնարկությունների շինարարությանը մասնակցելու համար թուրքիայում շիմնվում էն խառը բաժնեաթիրական ընկերություններ թուրքական մասնավոր կապիտալի ու արևմտագերմանական ֆիրմաների, ինչպես նաև արևմտագերմանական կապիտալի ու թուրքական այն ընկերությունների հետ, որոնց գրամագործությունը կազմված է թի՛ պիտական և թի՛ մասնավոր կապիտալից: Խառը բաժնեաթիրական այդ ընկերություններում արևմտագերմանական կապիտալի ժամանակցությունը, ըստ թուրքական օրենսգործական թուրքական դրամագույնի մինչև 51% -ի չափով: Արևմտագերմանական ֆիրմաների արդ ընկերություններին մասնակցում էն գյուղական գործարանային սարրավարժան, անխնիկական մասնավորական բառենաների ու լիցենզիաների արածագործան, ինչպես նաև ձեռնարկությունների գեկտիվարժան ձեռնության արածագործան, արդյունաբերական մասնակցությունների ու պատճենաների ու լիցենզիաների արածագործան, ինչպես նաև ձեռնարկությունների գեկտիվարժան ձեռնության արածագործան, արդյունաբերական ֆիրմաները հանդիսանում են արդյունաբերական ձեռնարկությունների շահագործմանը մասնակցելու իրավունք՝ համաձայն տոկոսային պայմանագործածության: Համար, արևմտագերմանական ֆիրմաները հանդիսանում են արածագործական կապիտալի հանդիսանությանը:

Իռությունների հատկանշական զինքը այն է, որ Երանք մեծ մասամբ կառուցում են ոչ մեծ ձեռնարկություններ, որոնք հումքի և պահատամասների ապահովման տեսակետից կամաց մեջ են կտորները հիմնական ֆիրմաներից, այսինքն՝ կառուցված ձեռնարկությունները լրիվ արտադրական չեկը չեն ունենում:

Օտարերկրյա կապիտալի բարախուսման 1951 և 1954 թվականների օրենքների ընդունումից հետո արևմտագերմանական մոնուպլիկաները թուրքիայում կառուցել են մի շարք աարյեր արգյունաբերական ձեռնարկություններ:

Օրինակ՝ «Բագիչ» Անիլին սևդ Սոսա ֆարմակեան և. Գ. և և Անգուս սանայի թարթ Անոնիմ Երբեքթի ընկերությունները հիմնեցին խառը բաժնեաթիրական ընկերությունները քրութայցայում ազատի գործարան կառուցելու նպատակով (120 մին. թ. լիբայի): Այդ գործարանի շինաբարությունը սկսվեց 1955 թվականի հունիսին ու վերջացավ 1958 թվականի վերջերին: Նրա տարիեկան արտադրությանը կապմում է մոտ 120 տարար տաճնաւ քիմիական պարարտանյութ: 1955 թվականի մայիսին հիմնվեց նաև «Մումերգանիկ-Մանեսման» Բոնու Էնդուսորսի թուրք Անոնիմ Երեթի խառը բաժնեաթիրական ընկերությունները 5,5

* „Ekonomi gazetesi“, 1957, 22 ocak.

† „Chemische Industrie“, 1955, Juni, s. 310.

մէն. թ. լիրա պրամագլխով՝ «Սումերանկի» և
«Մանսեսման» ֆիբրալի կազմից, Կզմիրում խողո-
վակի դոյջաքանի կառուցման համար. Գործա-
բանն արդեն հանձնված է շահագործման¹⁵⁾. 1956
թվականին սոցիալիստներին «Ենապէլիսովիկ» օջտութեանու-
ժակն է. Գ. ու ու «Մարին» վե քիմիա և գործութիւնն
կարութուն իւ «Մազնի Հուրոցացիիի թ. Ա. Ե.» ըն-
կերպությունները Շիննեցին «Թուուր-Ալման Զելիք
Հիմեանդ Շիննեցի» ընկերությունը՝ Քրիկաչի
սովորաածութական գործարանի ընդդանան
հայաստակի Բնկերության վերջնական դրամա-
գլուխոր կազմով մատ 2 մէն. մարկ. որի 49% -ը
բատկանում էր թուրքական ընկերություններին,
իսկ մնացած՝ արևմտագերմանական ֆիբրալիին,
որը կատարաւ ներդրությունը կատարեց պազմատա-
ձուլական սարքավորումն ու մեքնաների արա-
մագրման մեջով Քրիկաչի գործարանի ընդդան-
ման շնորհիք բարձրորակ պողպատի արտադրու-
թյունն ամելացավ 2—3 անդամ, հասնելով տա-
րեկան միջնի 25 հազար պաննային. Արևմտագեր-
մանական մեջ ուրիշ ֆիբրան «Բենետելեր էկրիկ
թ. Գ. Ն.» թուրքական «Մաւլիս-Էմեր Շիննեցի»
ընկերության հետ Առաջնություն կառուցման
վակների գործարան. Այդ ընկերության դրամա-
գլուխոր կազմում էր 2 մէն. թ. լիրա, որի կեսը

սըստմաղրիկց արևմտագերմանական ֆիբուլայի
կողմէից¹⁴:

Արևմտագերմանական մոնուպիֆիաները ակտիվ մասնակցություն են ունենալով հատկապն շաբարի ու ցեղանոտի պոթափանների շինարարությանը:

Արեմանագնորմանական ֆիլտրաները թուրքական կառավարությանից ստացան նաև ցեմենտի 12 դրամարանի կառուցման պատվիր, այն պայմանով, որ շինարարության ավարտությից հետո մասնակցեն նրանց շահագործմանը: Ցեմենտի

" Zafer", 1954, 8 eylül.

¹² „Zeitschrift für die Zuckerindustrie“, 1955, 20 März, № 3, s. 124.

¹² W. Uhrenbacher, Türkei, Berlin, 1957, s. 98.

դարձարանների շինարարությանն արևմտագերմանական ֆիրմաները մասնակցեցին ֆրանսիական կառավագայության մասին: Համատեսի ներդրումները կազմում են 8 մլն. թ. լիրա¹⁴: Թունցրիէքի ու Սարարյա գետի վրա Սարիէքի էլեկտրակայանները են կառուցվեցին արևմտագերմանական մոնոպոլիանների կողմից:

Արևմտագերմանական մոնոպոլիստական կապետակի մասնակցությամբ վերցին տարիների ընթացքում թուրքիայում կառուցվել են նաև պահածոների, էլեկտրատեխնիկական, գրասննակային ոլորտուրիների ու կառավարի, ջյուրավահի, դեղորայքների, էլեկտրական մարտկոցների, դիզել մեքենաների, պլաստմասայի, ատակու, կոմինդրի, թղթի, ձկան պահածոների, կարելի և այլ գործարների:

Արևմտայան Գերմանիան և ունգուն մասնակցությունն է ցուցաբերում նաև ճանապարհաշինության ասպարեզում: 1957 թվականի դեկտեմբերին թուրքիայի երկաթուղային ճանապարհուների գլխավոր վարչության և «Սիմենս ունկ Հայուն» ֆիրմայի միջն ստորագրմանց համաձայնագիր Գերմակ-Կայսերի-Թողազրյուփրյու-Ռուուկըլա-Աղանա երկաթուղային (620 կմ) վերանորոգման համար անհրաժեշտ ստրավորում մատակարարելու

¹⁴ „Investments in Turkey“, Washington, 1956, p. 177.

ժաման: Վերոհիշյալ երկաթուղային վերանորոգման աշխատանքները ավարտվեցին 1960 թվականի սկզբներին: Արևմտագերմանական ֆիրմաների կողմից կառուցվեց Սամսունի նավահանգիստը և վերանորոգվեց Մտամրուլ-Անկարա-Շունգուզու երկաթուղայինը: Մի շաբթ սազմական բազաներ՝ օգանակալայաններ, ամստոմորիլային ճանապարհներ, նունակու կառուցվել են Արևմտացան Գերմանիայի կողմից: 1956 թվականի վերը թուրքիայի թուրքիայում գործող արևմտագերմանական ֆիրմաների թիվը հասավ 33-ի¹⁵, իսկ նրանց կուղայալ ներդրումները՝ 18 մլն. մարկի¹⁶: Արևմտագերմանական մոնոպոլիստական կազմուալը թուրքիայում դրավում է երկրորդ տեղը թիւ այսուհեղ գործող ֆիրմաների թվով և թիւ կայութակ ներդրումների գումարով, զիշելով միայն ամերիկյան մասնակցություններին:

Արևմտագերմանական մոնոպոլիստական դիրքը էլ ավելի ամրապնդելու նպատակ էր Շետառունգում էր Հարցի ուղերությունը գեղի թուրքիա 1959 թվականի օգոստոսին: Էրցարզը այդ շաբթի շուրջը Ստամբուլում բանակցություններ վարեց թարքական կառավարության հետ: Թանակցություն կազմերը եկան համաձայնության այն մասին, որ Արևմտայան Գերմանիան երկարաժամկետ մար-

¹⁵ „Investments in Turkey“, . . . p. 177-179.

¹⁶ „Problèmes Economiques“, 1957, 25 juin, p. 12.

կերով մասնակցի թուրքիայի կապիտալ ներգրում-
ների եռամբար պղանին: «Զաֆերու-ի ավյաների
համաձայն, այդ վարկերը կազմելու էին 500—
700 մին. դոլար¹⁷: Կապիտալ ներգրումները կա-
տարվելու էին հատկապես հանրային հարստու-
թյունների շահագործման մեջ:

Եթ հաջորդ պրազիդ նաև թուրքական կոունիֆ-
իկայի ֆինանսավորման ներքին ազգյուրների ու-
սումնակիրությամբ նաև առաջարկեց թուրքական
կառավարությանը կրօնատէլ կապիտալ ներգրում-
ները արդյունաբերության այն ճյուղերի մեջ, ո-
րոնք ունեն կապիտալի երկարաժամկետ շրջապատճառ,
այսինքն կծկել ժանր արդյունաբերությունը:

Երջարդը բացահայտ ճնշում գործադրեց թուր-
քական կառավարության վրա, որպեսզի վերջինս
վերադարձն երկրորդ համաշխարհային պատե-
րազմի ժամանակ բռնպազմած գերմանական սե-
փականությունը: Եվ պետք է ասել, որ նրան հա-
յոցից զրական արդյունքի հասնել այդ հարցում:
Այսպիսով ստացվում է, որ արևմտադաշտանական
մանուկութառական կապիտալի ներգրումները
թուրքիայում միանդամից ավելի քան
100 մին. մարկով: Փաստորեն ստացվում է, որ
Երջարդի այցելության հիմնական նպատակը գեր-
մանական սիփականության վերադարձումն էր:

Երջարդի աշխաղական ուղևորությունը նշանավորում
էր արևմտապետանական մոնոպոլիստական կա-
պիտակի թուրքիա ներխումման նոր էտապը: Կաս-
կածից վեր է, որ այդ ուղևորությունից հետո
Արևմտյան Գերմանիայի զիրքերը թուրքիայում
ավելի պետք է ուժիգանձնան, նախորդ ժամանա-
կաշրջանի համեմատությամբ: Այն մի կողմից
հանգիցնելու է նաև օտարերկրյա մոնոպոլիաների
միջև մրցակցության ուժեղացմանը, իսկ մյուս
կողմից կարող է նոր զժվարություններ առաջաց-
նել Թուրքիայի էկոնոմիկայի ինքնուրուցն զար-
դացման հանուպարհներ: Երջարդի այցելությունը
ւորք անհանդապայի պատճառեց ամերիկյան
ու անգլիական գործարար շրջաններին: Այդ մա-
սին «Բիրմինգամ պոստ» թերթը գրում էր, «Եր-
ջարդի այցելությանը Թուրքիա, այսուղե հասաւ-
ոց այն համոզմունքը, որ Գերմանիան կարող է
դուրս մղել Սևերիկային՝ Թուրքիային ունություն
արածագրելու հարցումը»¹⁸:

Երջարդի այցելությունը տարրեր կիրա դնու-
շամից թուրքիայում:

Թուրքական կառավարողները մեծ հույսեր էին
կապում նրա այցելությանը հետ, նշելով, որ Եր-
ջարդի խորհրդները, որն ավելի լավ զիտ թուր-
քիայի անահական գործյանը քան որեւէ մեկը

¹⁷ „Zafer“, 1959, 24 agustos,

¹⁸ „Birmingham post“, 1959, 8 september.

աշխարհում, կողմնն իրենց երկիրը «Մաղկող պարտէզ» գարձակումն ենաք նույս ունիքն, որ Արևմտյան Թուրքիային Թուրքիային «մեծ փոխառություններ» կտրամադրի և ամեն կերպ փառարանում էին վերահշյալ բանակցությունների արդյունքները, դրանք բնօւթագրելով որպես մի մեծ հաջողություն Թուրքիայի և Շենք իրենց արարտին անդրեսական քաղաքականության համար:

Հակառակ դրամ, ընդդիմագիր ուժիքի ներկայացուցիչներն ու մամուլը իրավամբ նշում էին, որ այդ բանակցությունները ոչ մի ունակ օգուտ չտվեցին Թուրքիային, որովհետ Արևմտյան Գիրքանի համարվեց նրան նոր վարկ արամադրիուց և համաձայնվեց միայն մասնավոր կազիուալի նոր ներդրումներ կատարելու:

Ժողովրդա-անապուրբիկական պարտիութիւնը այդ ժամանակվա զիմանալոր քարտուղար Կասոր Գյուղեկը հանդիս գալով կարամայրանելում ծաղրանքով նշում էր, որ «կառավարությունը շատ բան էր սպասում զիրմանական միջնորդից և, ի՞նարկի առաջին հերթին գալով Բայց իշխարդը փողից կարենոր խորհուրդներ բերեց, որոնց իմաստը կայսերը նրանում, որ աշխատանքները բնթանուն պլանի ու ծրագրի համաձայն¹⁹,

Քննդիմագիր մամուլը էր՝ արդի բանակցու-

թյունների մասին միաբերան գրում էր նաև, որ վերջինս բանակցությունների ժամանակ հետավորում էր առաջին հերթին արհմտագիրմանական մուսուլմանների շահները: Այդ մամուլի տվյալների համաձայն, նա Բուրգական կառավարությունից պահանջեց էլ ավելի բարենի լիրայի արժեքը, որպեսզի Գֆթ-ն կարողանա էժան զնով ավելի շատ թուրքական զյուղանուեսական ապրանքներ զնել կամ ինչպես դրում էր «Ակիխ» հանգեսր որպեսզի, «Էրհարդի հայրենակիցները կարողանան այնքի ժժանապին սիգարինուենք զնելու:

«Ակուս» թիրթի հազորդման համաձայն, Արեմը բայց ան Գիրքանի նվազական տնտեսական համապրծակցության կազմակերպության ու Միջազգային վայրուսացին Փանդի շրջանակներից դուրս թուրքիայի հանդիպ ոչ մի պարավորության շվերցեց²⁰: Այնուհետեւ թիրթը շարունակում էր, թե էրհարդի հասկացրեց, որ Թուրքիան իր անտեսական ծրագրի վերաբերյալ նախ ունեար և ստանա արհմտունք երկրների համաձայնությունը, որից հետո միան Արևմտյան Գիրքանիան կմտածի՝ օգնել նրան: Թի ոչ:

Ընդդիմադիր մամուլը միաժմանակ նշում էր, որ էրհարդի այցելության նակատակը նոր շուկաների ու շահավիճակ ապդիցության ուրախների ա-

¹⁸ „Ակսամ“, 1959, 24 ագոստ,

պահովումն է՝ արևմտագերմանական ու ուրիշ մո-
նոպոլիաների կապիտալ ներդրությունների համար։
Այդ մամուլը նախադպուչացնում էր, որ Թուրքիայի
տնտեսական մերձցումը արևմտյան երկրների
հետ կարող է կասեցնել երկրի տնտեսական զար-
գացումը ու իշնցնել ժպովորդի կենսամակարդակը։

Այսուհեղ հարկ է նշել, որ այն, ինչի մասին
նախադպուչացնում էր այդ մամուլը, արգեն տեղի
է ունեցել Արևմտյան երկրների հետ տնտեսական
մերձցումն պատճառով Թուրքիայի տնտեսություն-
նը դոփում է տեղում, և օրավայր իշնում է աշխա-
տավոր զանգվածների կենսամակարդակը։ Թուր-
քիան օթիմ հանդեսոր հեգնանքով նշում էր, որ
այն ժունալիստները, որոնք դրանները հարցե-
րով լրած զնում էին էրշարդի հետ հանդիպելու,
չեին էլ կատածում, որ այդ հարցերը մեծ մասը
կմնա առանց պատասխանի, և սարը կերկնի ու
մուկ կծնի։

Արեմտագերմանական մոնոպոլիաները հա-
տուել շահագովովածություն և ցացարերում նաև
Թուրքիայի հանքային հանաժոնների շահագործմա-
նը մասնակցելու հարցում։ Գեներ 1951 թվականին
նրանք քրոմի հանքանյութի շահագործման իրա-
վունք ստացան Մուզայի բաշակարքում²¹։

Մինչև 1954 թվականի մարտի 7-ի՝ Թուրքիա-
յի նավթարդյունաբերության ապահովայնացման

ու օտարերկրյա կապիտալին նավթահետախուզա-
կան աշխատանքներ թայլատրելու մասին օրենքի
ընդունումը²², օտարերկրյա նավթային մոնոպո-
լիաների գործունեալիցիան այսուհեղ շնչին էր. այն
սահմանափակում էր զինավորակն և նավթա-
մերժերի վաճառքը։ Սակայն վերոհիշյալ օրեն-
քի բնկումումից հետո արեմտյան երկրների նավ-
թային մասնագովանները ուժեղ հոսանքով ներխու-
ժեցին Թուրքիա։ Արդեն 1957 թվականի վերջերին,
օտարերկրյա 18 և տեղական երկու նավթային
ընկերություններ ստացել էին նավթահետախու-
զական աշխատանքների 200 թույլավորուն
9.177.732 հեկտար տարածության վրա²³։

Նավթահետախուզական աշխատանքների թույ-
լավորուն են ստանում նաև արեմտագերմանական
նավթային ընկերությունները։ Առաջինն արդպիսի
թույլավորուն ստացավ «Դեյլման Մոնտան»
ֆիրման, 1954 թվականի վերջին։ Առ ընկերու-
թյունը նավթահետախուզական աշխատանքների
հոնցենիս ստացավ Թրոտիայում (Եվրոպական
Թուրքիա)։ Ընկերությունը ստացավ 4 կոնցլումիա
198.885 հեկտար տարածության վրա²⁴։

22 Վերոհիշյալ օրենքը ընդունվել է ամերիկյան նավ-
թային մասնահեններ Մարտո-Մ. Բոլի և էլեմեր է. Թեոդոր
Հանձնարարականների համաձայն։

23 «L'Economiste d'Orient», 1958, 15 septembre, p.
1805.

24 «Der Volkswirt», 1957, 7 September, s. 2008.

1957 թվականի ամսանը այդպիսի թույլավույշացն ստացավ նաև «Թրոյկ» էրդույք ֆիրման²⁵ վերջինս ստացավ նավթի համարական աշխատանքների ուժ կոնցենտրոն շրջան՝ 390 հազար հեկտար ընդհանուր տարածությամբ, դրանցից շինդը գտնվում էն սիրիական սահմանի մոտ (Թիարքերից հարավ) և երեքը՝ Սղերդից արևելք (Հարդանի ու Ռամանցաղի մոտ): Արևմտագերմանական նավթային մոնոպոլիաներն այստեղ արդեն ծավալել են լան հետախուզական աշխատանքները: Այս փառտերն ակնհայտ կերպով վկայում են այն ժամկե, թե արևմտագերմանական մոնոպոլիստական կապիտալը ինչպիսի վճռականություն է ցուցաբերում և հեռու գնացող ինչ շահադարձական նպատակներ է հետապնդում Մերձավոր և Միջին արևելքի, Հատկապես Թուրքիայի, նավթային հարստությունների շահագործման բողոքական:

Հայտնի է, որ առաջին և երկրորդ Համաշխարհական պատերազմների միջև ընկած ժամանակական հաշուածությունը գերմանական ինդուստրիալիզմը, հանդիպելով Անգլիայի, Ֆրանսիայի և ԱՄՆ-ի ուժեղ զիմազրությանը, զրկված էր Մերձավոր և Միջին արևելքի նավթի շահագործմանը մասնակցելու հնարավորությունից: Առաջ թե ինչու մենք հատկապես շեշտեցինք արևմտագերմանական

²⁵ „Erdöl und Kohle“, 1957, № 10, с. 720.

նավթային մոնոպոլիաների ներխուսումը թուրքիա, որպիս մի նոր երեսը Մերձավոր ու Միջին արևելքում նըանց վարած համբաւական քաղաքականության մեջ:

ԻՐԱԿԱԳԻ ԱԽՆՅԵՐՆԸ ԹՈՒՐՔԻԱՅԻ ԲԱՐ

Թուրքիայում իրենց զործունեությունը ծավալող արևմտագերմանական մոնոպոլիաներից առավել ակտիվը կրուպիրի կոնցենտրացիան է, վերջինս անցյալում ունեցել է իր շահերը Թուրքիայում, սկսած զեռևս XX դարի սկզբներից, երբ նա զենք ու զինամթիւրը էր արտահանում թուրքիա և շարունակում արդյունաբերական ձեռնարկություններ կառուցել մինչև երկրորդ Համաշխարհային պատերազմի նախօրյակը: Երկրորդ Համաշխարհային պատերազմից հետո վերականգնելով և այնուհետև ընդարձակելով իր ուազմաարդյունաբերական հզարությունը, կրուպիրի կոնցենտրացիայում ակտիվ զործունեություն ծավալել արտացիւն շուկաներում, այդ թիվում նաև Թուրքիայում: Թուրքական կառավարողները սերտ «բարեկամական» կապեր հասաւանեցին համակայսե կրուպիրի հետ: Ամեն անդամ, Արևմտյան Փերմանիայում եղած ժամանակ, նրանք իրենց ուարտականությունն են համարում այցելել էսսենի մոտ զանգող ու շորեց վիլան: Կրուպիրի ընտանիքի զինամթիւր ու կողենցիան, գրում է վերմանական հայտնի պրոգրամի պատմաբան Ա. Նորդենը²⁶:

²⁶ „Правда“, 23 ноября 1954,
265—6

Դեռ ավելին, թուրքական կառավարությունն իր ներկանացուցիչն ունի Կրուպովի ֆիրմային կից²⁷, որպիսի պրակտիկա երբեք չի կիրառվել արտասահմանյան մոնոպոլիաների նկատմամբ:

Նախորդ դիմում մենք արդեն նշեցինք, թէ արևմտագերմանա-թուրքական տոկորդի բնույթի վրա ինչպիսի մեծ ազդեցություն է գործում Կրուպովի կոնցերնը: Ասկայն Կրուպովի կոնցերնի շահերը թուրքիայում չեն սահմանափակվում միայն արտաքին առևտորական շրջանակներում:

Կրուպովի կոնցերնը մեծ շահազդովածություն է ցուցաբերում թուրքիայի հատկապես հանրային հողածոների շահագործման հարցում: Արդեն 1955 թվականի օդոսոսին Կրուպովի կոնցերնի ու թուրքական «ԷՄԻՐԵՆԼՈ», «Ասմերբանկ», «Իշրանկ» ու «Էֆլյար-վե-կրեյի բանկ» բանկերի միջև հիմնվեց «Մադման արամում մէ էտյուդ լիմիտեդ շինութիւն» խառը բաժնետիրական ընկերությունը՝ մ.ն. թիրա բնիշճանուր դրամագլուխով²⁸: Կրուպովի բաժինը կազմում էր ընկերության դրամագլուխով՝ 20 %²⁹, սարբավորման մասակարարման ձևով: Այս ընկերությունը հիմնվեց երեք տարի ժամկետով և դրադվում էր հանրային հանածոների հետափուղական աշխատանքների այն նպա-

տակ ուներ հումքով ապահովել թուրքիայի երկրագ մետաղորդիկան կոմբինատի պահանջները: Ընկերությունը զրագվում էր նաև այդ կոմբինատի շինարարության նախալուստրատական աշխատանքներով, իսկ հետափուղական աշխատանքներու սկսեց էգեան ծայի ափին: Վերոհիշյալ ընկերության կանոնագրությունը նախատեսում էր նաև, որ հանրային հանածոների հայտնարկութիւնը ու կոմբինատի շինարարության տեղը որոշելուց հետո, այդ նույն բաժնետիրությունը կհիմննեն նոր խառը ընկերություն 400 մլն. թ. լիրա դրամագլուխով մետաղորդիկան կոմբինատի շինարարության ու շահագործման համար: Ընկերության կանոնագրության ստորագրման արարողության ժամանակ Կրուպովի կոնցերնի ներկանացուցիչն իր հայտարարության մեջ նշեց, որ «Մինչ համագործակցությունը բխում է երկու երկուների լուրջահատկությունից: Գերմանիայի ու թուրքիայի կոնումիկան փոխագործաքար լրացնում էն միմյանց»:

1956 թվականի զեկոտեմբերի վերջին Կրուպովի կոնցերնը հմնեց երկորդ խառը բաժնետիրական ընկերությունը՝ հանբային հանածոների հետափուղական աշխատանքների համար: Ենկերությունը հիմնվեց «Էլիբրանկ» հետ մեջուղագիր շրջանում նոր հայտնարկուած գումբարի շահագործման նպատական կրոպովի կոնցերնը հատուկ ուղարկություն է դարձնում:

²⁷ Yeni Sabah*, 1957, 14 էկմ.

²⁸ W. Uhrenbacher, ibid, s. 118.

²⁹ К. Микулыский, там же, стр. 104.

վողքրամի Հանքերի շահապործման վրա միայն ու միայն այն պատճառով, որ վողքրամը խիստ անշրջան է Արևմտյան Գերմանիային բարձրորակ պողպատի արտադրության գործում։ Ամերիկյան աղողպատի համաձայն, Կիսարիայի գործարար աղողությանը մի խումբ խողքի էր Կրուպինն, երկարականց մի խումբ խողքի էր Կրուպինն, երկարականց մոտ զանուզ ածխի պաշարները կաղպատի արտադրության համար օգտագործելու մի նախադիմ կազմելու³⁰։

1957 թվականի ընթացքում Կրուպինի կոնցենտրատումը թուրքիա ավելի ակտիվացավ, նի ներխուժումը թուրքիա ավելի ակտիվացավ, որին մեծ չափով աշակեց Հնաց իր Կրուպին աշխատանք 1957 ցիլորիթունը։ Կրուպինը թուրքիա ժամանեց 1957 թվականի մայիսին, համաձայն պրեմիեր-մինիստր Ազնան Մենգերիսի 1955 թվականի և ուղարկան մինիստր էրիս Մենգերիսի 1957 թվականի հրամանի մեջ այցելության ժամանակ Կրուպինը մինիստրի, Այդ այցելության ժամանակ Կրուպինը հեղալ Կարարչուր, Ալեքսանդրոստուա, (Իսրենդե-րուն), Կեասրիա, Էսրիշէրի, Քոնյա, Ազանտ, Մերսիսին, Թերգամա, Խորիս, Բալըսա, Վան, Անկարա և Ստամբուլ քաղաքներում։ Նա հանդիպում էր ունեցած թուրքական կառավարության ու պետության ղեկավար գործիչների, գործարար շրջանների հետ։ Այդ ընթացքում քննարկվեցին Կրուպինի կոնցենտրի գործունեության ընդարձակման հարցը թուրքական կառավարողների ու գործադրության մոտ են ավտրածանը։

³⁰ „Investments in Turkey“, ... Ibid., p. 76.

բար շրջանների հետ Կրուպինը բանակցություններ վարեց վոլֆրամի, բարամի ու քրոմի հանքերի շահապարծման, շերմանավի կառուցման, էղբեմիտի մոտ երկրորդ մետալուրգիական կոմբինատի, Բաֆորի վրա կամուրջի կոսուցման ու գետի իրավական սահմանը գործող երկաթուղագիր շինարարության և ուրիշ հարցերի շուրջը։ Բանակցություններն ավարտվեցին նրանով, որ Կրուպինի կոնցենտր սահցավ արդյունաբարական ձեռնարկություններ կառուցելու մի շաբթ նոր պատվիրների 1957 թվականի մայիսի 18-ին Կրուպինը ու թուրքական կառավարության միջև ստորագրվեց համաձայնագիր Կարարյուրի մետալուրգիական կոմբինատի 3-րդ գոմնային վառարանի կառուցման վերաբերյալ, այն հաշվով, որ կոմբինատի տարիկան արտադրողականությունը կազմի 750 հազար տոննեա պողպատ։ Այդ նույն օրը Կարարյուրում տեղի ունեցավ նոր գոմնային վառարանի շինարարությունը սկսելու արարողությունը, որի ժամանակ Կրուպինը զրեց հիմքի առաջին աշխատությունը։ Բայց շուրջ, աղ պատվիրը թուրքական կառավարությունը հանձնեց «Զալցցիտերի ինդուստրի բառու և «Դիմադ» ֆիրմաներին³¹, Այդ աշխատանքներն արդեն մոտ են ավտրածանը։

³¹ „Ekonomi gazetesi“, 1957, 19 mayis.

³² „БИКИ“, 19 август 1958, Приложение № 9, стр. 54.

Այնուհետև, Թուրքիայի երկաթուղարին ձաւ նապարհների դիլավոր վարչությունը կրուպարի Հետ սկզբանքային համաձայնության հեալի 80 մէն դոլար արժեքով թուրքային երկաթուղարին սարքավորում վաճառելու մասին Այդ սարքավորումը օգտագործվելու և Մուշ-Վան-Կոմուր (460 կմ) ձանապարհի շինարարության նկատակավ Հայոսի է նաև, որ Կրուպար մասնիք է Վանա լճի վրա, Տաթիանից մինչև Վան լաստանալ աշխատացնել Այդ սարքավորումը վաճառվելու է Թուրքական ցրամի մասակարարությունը դիմաց, Կրուպարի կոնցերնը ուսացագ նաև Իզմիրում չորսրորդ թզիի սարքարանի շինարարության պատվերը, որը տարեկան արագայինու է 20 հազար տոննա թուղթ։ Շինարարության արժեքը կազմելու է 7 մէն. թ. միլիա³³. Կրուպարի ու Թուրքիայի միջև նախական համաձայնությունն ձեռք բերվեց նաև Թուրքայի շրջանում վոլֆրամի հանքերի համատեղ շահագործման մասին³⁴, Թուրքական կառավարությունը Կրուպարի հանձնեց վեց ցեմենտի գործարանի շինարարության ու մոնտաժման պատվերը³⁵։

Էդրեմիսի մոտ կառուցվող մհաւալորդիական կոմիտինայի շինարարության պատվերը նույնպես հանձնվեց Կրուպարին։ Կոմիտինայի ար-

տակրանիքը կազմելու է 600 հազար տոննա պաշտամատ, իսկ շինարարության արժեքը կկազմի 400 մէն. թ. իրաւ թոննը հետագայում թույլատրեց այդ վարկը արամագը թուրքային երկաթուղարին սարքավորում վաճառելու մասին Այդ սարքավորումը

Իր իսկ հայտարարության համաձայն, Կրուպարը մասնակցել նաև սինթետիկ մանգամիքի ու նավթաթոր սորեգարանների և Բանֆորի մրտ կամուրջի շինարարությանը և այլն և վել անհրաժեշտ է նշել, որ Կրուպարի կոնցերնը վայուց էր ձգտում սահանար Թուփորի վրա կամուրջի շինարարության պատվերը։ Դեռևս 1953 թվականին ամերիկան մամուլը հազորություն էր, որ Թուրքական կառավարության համար Կրուպարը պիտի է միացնի Թուփորի ավերը, զերմանական մի ճարտարապետի կողմէց նախադիմած մեկ մղոն երկարություն ունեցած կախույն կամուրջը, որի շինարարությունը կարենա 70 մէն. դոլար³⁶։

Շուտով Թուրքիա մամանցին կրուպարի մասնակիութը Բառփորի վրա լորս հենարանով երկաթեռունե կամուրջի կասուցման հարցերով դրազգելու համար Այդ մասնագիտների հայտարարությամբ, իրենց նախագիծն ավելի էժան ու հաստատուն է, քան կամուրջի կամուրջի շինարարության ամերիկյան նախագիծը Սակայն

³³ „Cumhuriyet“, 1957, 5 հազրուն.

³⁴ „Cumhuriyet“, 1957, 29 մայիս.

³⁵ „EYK“, տառ աշ, սր. 51.

ինչպես հետագայում Հայտարարեց Կրուպովը, այդ կամուրջի շինարարությունը հետաձգվում է, որովհետև այն գժգար կլինի իր Համար:

Իսկ նազմենքոր գործարանի շինարարության կառակցությամբ Կրուպովը Հայտարարեց, որ մասպիճը է այդ գործին մասնակից դարձնել նաև ամերիկյան կապիտալին, բանի որ ինքը կարող է ներգնել միայն 190 մին. մարկ³⁸: Այսուհետեւ Թուրքիա ժամանեցին Կրուպովի կոնցերնի մասնագիտանքը վորդիրամի ու ածխի հանքերի շահագործման Հարցիրն ուսումնասիրելու նողատակով, իսկ միքանաշինության ու բիմիսական արդյունարկության բնկերությունը Կրուպովի հետ համաձայնվեց վերապատրաստման Համար տեխնիկական մասնադիտներ ուղարկելու հարցում:

Բանակցությունների արդյունքներին նվիրված մամուլի կոնֆերանսում երբ Կրուպովին Հարցիրն, թե նա ինչ է ցանկանում Թուրքիային, նա ուզգակի Հայտարարեց, որ ինքը ցանկանում է, որ Թուրքիան «զնա պյուղատնտեսական հումքի և Հանքային հանածոների նկատմամբ Արևմտյան Գերմանիայի անդ պահանջները ամենի լայն բավարարելու մահապարհով»³⁹: Իսկ Կրուպովի կոնցերնի

³⁸ „Recherches internationales à la lumière du marxisme”, 1958, № 8, juillet-août, p. 182.

³⁹ „Zafer”, 1957, 1 haziran.

կառավարիչ էանսա Կուկնը իր Հերթին Հայտարարեց, որ Թուրքիան իրենից ներկայացնում է ի բիեալական վայր կոնցերնի գործունեության համար⁴⁰: Ինչպես տեսանում ենք, Կրուպովը և իր կառավարիչը այսպիս հնուուն դնացին, քան ուրիշները, որոնք աւելի կիրար սրբում են արեմտագերմանական մոնուպությանը շահագիտական նոպատակները Քուրքիայում:

Վերջերս Հայտնի դարձագ նաև այն, որ Կրուպովի ֆիրման ձևառարկել է երկաթահանքերի հետապուական աշխատանքներին, Իզմիրի և Ալեքսանդրոսական գրքաներում⁴¹: Թուրքական մամուլի հաղորդման համաձայն, Կրուպովը մասնակություն ունի թուրքական կառավարության ու մասնավոր կազմական մասնակցությամբ այսուհետ կառուցելու արդյունարկական ձեռնարկություններ և մլրդ. մարկ արժողությամբ⁴²:

Եթե Կրուպովին Հաջողվի իր նախատեսած կազմական ներգրառմների թեկուզ կեսն թրավործել, առա կատացվի որ նա ավելի ուժեղ դիրքերի տեր կդառնա Թուրքիայում, քան արեմտագերմանական բոլոր մյուս մասնակցիները և նույնիսկ ամերիկյան մոնուպությաները միասին գերցրած:

Կրուպովի կոնցերնը գերմանական մողովովին

⁴⁰ „Journal d’Orient”, 1957, 27 octobre.

⁴¹ „L’Asie Nouvelle”, 1959, mars, p. 69.

⁴² „Milliyet”, 1957, 19 mayis.

արդին պատճառել է բազմաթիվ դժբախություններ, որովհետև այն հանդիսանում է երկու համաշխարհային պատճենագույնը սանձակերծող գերմանական մօնոպոլիաների պարագությունը:

Կրուստի կոնցերնի գործունեության բնդարձակումը թուրքիայում վերցինիս սազդակի լուսում է արևմտապերմանական սագմամոլ մօնոպոլիաների սազմակարգին, ու մուգը ժողովրդի բախտը կապում Արևմտյան Գերմանիա ի ռեանշանականը արկածախնդրական քաղաքականության հետ:

Այն, որ օտարերկրյա և հատկացին արևմտակարման կապիտալը թուրքիայում կառուցելու է մի շարք արդյունաբերական ձեռնարկություններ, գետ բոլորովին չի նշանակում, թե կիսովի երկրի գյուղատնտեսական բնույթը, այն կրանչա արդյունաբերական խնճուրույն երկրի ու կազմակի օտարերկրյա կատիտալի ազգեցությունցը Օտարերկրյա կատիտալի ներթուժման հետահետք արդեն ակնհայտ է. Թուրքիան ավելի ու տվելի է ենթարկվում նրա շահներին ի վեհա թուրք ժագովրդի ու թուրքիայի ազգային շահներին, նրա անտեսական ու քաղաքական անկախության շահներին:

Արևմտյան Գերմանիան թափանցում է նաև թուրքիայի գյուղատնտեսության մեջ: Այս կապակցությամբ տեղին է հիշել, որ արևմտապերմանական մօնոպոլիաները վաղուց են նպատակ դրել

հաստատելու իրենց գերիշխանությունը թուրքիայի գյուղատնտեսության, այսինքն նրա անտեսության հիմնական ճյուղի վրա:

Վիրաշաբտագիննասա հանդեսը պատասխանայով այն հարցին, թի թուրքիայի տնտեսության ո՞ր շյուղին մնի ստամբուլ շատ հարավորություններ կան կապիտալ ներդրումներ կատարելու համար, անտեսության մի շարք ճյուղերի հետ միասին շեշտառման էր նաև գյուղատնտեսությունը⁴³:

1957 թվականի մայիսի 6-ին թուրքիայի մէջիսը ընդունեց № 6963 օրենքը արեմտապերմանական գյուղատնտեսական օրինակելիք-ցուցադրական տնտեսությունների կազմակերպման մասին:

Այդ օրենքի համաձայն թուրքական կողմէը արամազդում է հոգային տարածություններ օրինակելի անտեսությունների համար Վերջիններս ազատվում են ընկերություններից գանձվող, ինչպես նաև կառուցների, հողային, գերրային և ուրիշ հարկերից շարկերից ու մարուերից պատմում են նաև անտեսությունների կողմէից ներծուժվող ապրանքները⁴⁴, թուրքական մամուլի հաղորդումների համաձայն նախատեսվում է նաև, որ օրինակելի անտեսությունները կհիմնվեն արևմտապերմանական օրինակով Արևմտյան Գերմանիան պարապում են թուրքիային արամազդի իր

⁴³ Yves Fanchon et Maurice Leruth, *Ibid.*, p. 86.

⁴⁴ "T. C. Resmi gazete", 1957, 14 mayis, s. 17076.

կիւտական հետազոտությունների արդյունքներն ու մեթոդները, ինչպես նաև պյուլանտնեսական տեխնիկա⁴⁵: Պայմանագրի համաձայն, սկսող է տաեղծվեն երեք այլպիսի տեսակություն և բացվեն դասընթացներ գյուղատնտեսական մասնագիւների պատրասման համար:

Արհետագերձանաւթուրքական օրինակելի ցուցագրական առաջին տեսակությունը հիմնվեց Գյունենի ժուար՝ Մարմարչա ծովի ափին⁴⁶, Այդ անահուսության Արհետայան Գերմանիայից արդեն ստացել է գյուղատնտեսական մեթենաներ ու ցեղային անառուն:

Այդ նույն թվականի Հուլիսի 31-ին Թուրքիայի կյուղատնտեսության մինիստր Էւազ Բուզազովուն օրինակելի անտեսական կամ թագավորություն կազմեց Անկարայի Գյուղատնտեսական ինստիտուտի ղերեկուոր Նեմատ Բերմենի ուղեկցությամբ մէկնեց Արհետայան Գերմանիա, վերցինի գյուղատնտեսությանը ծանոթանալու նպատակով:

Կազմակերպելով իրենց օրինակելի տնտեսությունները Թուրքիայում արհետագերձանական մոնոպոլիաները հետապնդում են հետեւալ նորասակը՝ շահագրգուել Թուրքիային իր գյուղատնտեսությանը ազելի մեծ ուշադրություն դարձնելու:

⁴⁵ Zafer*, 1957, 16 ցըլան.

⁴⁶ Industrie kurier*, 1958, 10 April.

Դեռ ամելին, Էրհարդը իր այցելության ժամանակ հասկացնեց Թուրքական կառավարությանը, որ Թուրքիայի տնտեսական զրաւթյան բարելավումը հնարավոր է միայն գյուղատնտեսության արտադրանքի շեշտակի ավելացմամբ ու արտահանությամբ և, որ աշու նպատակով անհրաժեշտ է լայնորեն օպտագործել ժամանակակից տեխնիկական ու մեթոդացումը: Թացի զրանից, նա Թուրքական կառավարությունների հետ բննարկեց նաև Թուրքիայի գյուղատնտեսության զարգացման նախադիրը, որը մշակվել էր պրոֆ. Բաաղեկի⁴⁷ կողմից և համանություն տվեց այդ նախադիրն Ինչպես հետագայում հայտնի զարձակ Թուրքական ժամանակարդացումներից, երկու երկրներն համաձայնության էին եկել, որ Արհետայան Գերմանիան կառուցապ ներդրումներ կատարի նաև Թուրքիայի գյուղատնտեսության մէջ: Եվ զա հասկանալի է, չէ՞ որ արևմտյան երկրները և, առաջին հերթին Արհետայան Գերմանիան, Թուրքիային են համարացնում ՆԱՏՕ-ի հոմքային հավելուկի զերք: Իզուրուկը, որ «Խնդրաւարիկաւորին» թերթը այդ տնտեսությունների ստեղծման կապակցությամբ հարցնում էր «Արդյուր Թուրքիան շրջադարձ չի» կատա-

⁴⁷ Պրոֆ. Ֆրից Բաաղեկն բանգհաստացի անդամ է ԿԾԴՊ-ի կողմից և Քիլի Համալսարանի համաշխարհային ւուստառելուան հնատիտուտի գիրքի առցընդունությունը է:

րում դեպի գյուղատնտեսական երկրաց⁴⁸ թերթը շատ նուրբ և քողարկված ձևով թարքական կառավարուղիներին հասկացնում էր, թե արևմտագերմանական մոնոպոլիաները ինչ նույասակ են հետապնդում թուրքիայում օրինակելի գյուղատնտեսական տնտեսություններ հիմնելով։ Դրանք կինեն առաջին օտարերկրյա գյուղատնտեսական տնտեսությանները թուրքիայի տերթատրիայի վրա են, քանի որ նրանց մեծ առավելություններ են տրվում, ուստի սպասելի է, որ նրանք շուտով լայն տարածում կդասեն երկրում։

1960 թվականի ապրիլի սկզբներին սրոֆ. Բաաղեն նորից եղավ թուրքիայում և նվրուգական տնտեսական համագործակցության կազմակերպության Հանձնարարությամբ շարունակից երկրի գյուղատնտեսության ու տուրիզմի վիճակի ուսումնասիրությունը նաև մշակեց գյուղատնտեսության գարզացման ու նրա արտադրության արտահանման ավել ացման տասնամյա վերջնական նախադիմ, որը քննության առնվեց Անկարայում այդ նույն թվականի ասուրից 20—22-ին մի շաբթ մինչհարաւթյունների միացյալ Հանձնաժողովի կողմից⁴⁹։ Արգեն այս փաստը, որ թուրքիայի գյուղատնտեսության ուսումնասիրությունը Հանձնարարին է պատվ. Բաաղեն, մի անգամ ևս խոսում

⁴⁸ „Industriekurier“, 1958, 10 Արդ.

⁴⁹ „Zafer“, 1960, 23 մայ.

է այն մասին, թե որքան մեծ է Արևմտյան Գերմանիոյի շահագրգովածությունը թուրքիան իր գյուղատնտեսական հումքի բազա պարձեկու հարցում։ Թեև թատղի մշակած նախադիմ մասին արտասահմանյան մանուկում միան կցկուոր տվյալներ երևացին, այնուամենայնիվ մի բան կարելի էր չկասկածել, որ նրա նախադիմի զիսավոր նպաստակը թուրքիայի գյուղատնտեսությունն արեմը ըստագերմանական մոնոպոլիաների շահերին ենթարկելուն է։ Այսպիսով թուրքական գյուղատնտեսությունը նույնպես հասցետես կընենի օտարերկրյա կապիտալիք ազգեցության տակի թուրքիայի գյուղատնտեսությունը, որն առանց այն էլ դժվարությունների է հանդիպում արագաքին առեւտրական շուկաներում, նման դեպքում ավելի ծանր պրոլետյան մեջ կընկնի։

Արևմտագերմանական մոնոպոլիաների ներխուժմանը զուգընթաց թուրքիայի վրա ուժինաց ցի է Արևմտյան Գերմանիայի նաև սազմական ու բարգարական ազգեցությունը։ Բանքի ուսուցարդիկայի հաջակման հենց առաջին օրերից երկու երկրների հարաբերությաները գնալով ընդունում էին սերտ բնույթ։ Թուրքական կառավարությունը դահունակությամբ դիմավորեցին Գերմանիայի Զենդիալ և Ասուրութիկայի հոչակումը։ Խամբը Բնինլութ թուրքիայի այն ժամանակվա պրեզիդենտը՝ շնորհավորական հեռագիր հղեց ԳՖՌ-ի պրեզի

գենա Հելյսին: Իսկ թուրբական «Տան» թիրթը, արտահայտելով և առավարող շրջանների կարծիքը, այդ կատակցությամբ զրում էր, «Ամերիկացիները ուսկեցին ուղղել այն սխալը, որ նրանք կատարեցին շրջա տարի առաջ, թուշ տալով Գերմանիայի շախչախումբը»⁵⁰:

Թուրքիան կապիտալիստական երկրներից մեկն էր, որ ասացինը ճանաչեց Գերմանիայի Ֆեդերալ և սովորվիկան ու նորմալ դիվանագիտական հարաբերություններ հաստատեց նրա հետ: Անկարայի գետանությունից բացի աշխատանք Գերմանիան թուրքիայում բացել է պիտակով հյուպատոսություն: Ստամբուլում և Հյուպատոսություններ իզմիրում ու Ալեքսանդրեատայում:

Թուրքիան իր հերթին զետանություն ունի Բռնոնում և Հյուպատոսություններ արևմտյան Բելլինում, Ֆրանկուրտում-Մայնի վրա, Համբուրգում, Մյունիսինում, Բրեմենում, Գյուտելդորֆում ու Հանովերում⁵¹:

Արևմտյան Գերմանիայի արտաքին քաղաքական ակտիվությունը Թուրքիայում նշանավորվեց Աղենաուերի այցելությամբ (1953 թվականի աշուն): Աղենաուերը այստեղ բանակցություններ վարեց նաև երկու երկրների միջև ուղղմական ու բազմական համագործակցություն հաստատելու:

⁵⁰ Տե՛ս „Новое время“, 1950, № 3, стр. 24.

⁵¹ W. Uhrenbacher, Ibid, s. 14.

Դարցի շուրջը: Այդ ժամանակվանից ի վեր, Թուրքիան սկսեց ավելի ջերմորեն պաշտպանել Արևմտյան Գերմանիան ԱԱԾՕ-ի մեջ ընդունելու շարցի:

Արդեն 1954 թվականի հոկտեմբերին Թուրքիան ստորագրեց արձանագրություն ԳՅՌ-ՆԱԾՕ-ի կազմի մեջ ընդունելու մասին, որից հետո Արևմտյան Գերմանիայի ու Թուրքիայի կապերը ուղղմական ասպարհուում բնդունեցին ակնհայտ ընույթ: Արևմտյան Գերմանիայի ու Թուրքիայի միջև ուղղմական կապերի ընդլայնումը ԱԱԾՕ-ի շրջանակիներում համապատասխանում է ԱՄՆ-ի արտաքին համաշտակողական քաղաքականությանը ու հօվանապրվում է նրա կողմից: Նա այդ երկրներին է հատկացնում իր գլխավոր ուղղմական պլացարտիների դերը, մեկին՝ արևմտյան կրողայում, մյուսին՝ Մերձավոր ու Միջին արևելյան:

ԳՅՌ-ի ԱԱԾՕ-ի մեջ ընդունվելուց հետո համարկի են զարձել արևմտագերմանական զինօրականության այցելությունները Թուրքիա:

Առաջին անգամ, արևմտագերմանական զինօրականները Թուրքիա ժամանեցին 1955 թվականի հոկտեմբերի վերջին: Արևմտագերմանական զինօրական պամփրակության կազմը հետեւյան էր. ԳՅՌ-ի ուղղմական մինիստր Բենոոր Բլանկ (ուղամփրակության ղեկավար), զիներակ Հովգին-

գեր, զնդաւիւս Կառլըրախ և Բյանկի շտաբի պետ քոն Գեմ Բուշե Արևմտագերմանական զինվորականները այցելեցին թուրքական զորամասները Իզմիրում, Էսէիշէ: Իրում, Մատամրուկում, Անկարայում, մի շաբթ ուղղմական աւումնաբաններ, ավիացիոն գործարան Կայսերիում ու մասնակցեցին թուրքական բանակի զորամասերին Մատրուփի մերձակայքում: Նրանք հետեւ նաև Թուրքիայում կառուցված ամերիկյան ուղղմա-օգային ուսումա-ծավային բազաներում և սովորա-թուրքական սահմանի վրա: Պատվիրակության Թուրքիայում գտնվի, ու ժամանակ, թուրքական մասուց, ու ուղղուն, իշխանությունների թուրքավությամբ ու Հովհաննավորությամբ, ամեն կերպ փառարանում էին երկու երկրների անցյալի ցրաբեկանությունը, գովերդում նորասահման կապերը ու պահանջում ուղղմաքաղաքան համարժակության հաստատում նրանց միջեմ⁵²:

Վերջում Բլանկը բանակցություններ վարեց թուրքական կառավարության հետ ՆԵՏՕ-ի գծով ուղղմական սերտ համապործակցության հաստատման ուղղությամբ: Սակայն այսակեզ հարկադր է նշել, որ բանակցող երկու կողմերն էլ աղ համագործակցությունը գիտում էին որպես թշնամական քայլ՝ ուղղված Սովետական Միության դեմ:

1957 թ. մարտի վերջին Թուրքիա ժամանած

⁵² „Պրանա“, 12 նոյեմբեր 1955.

Արևմտյան Գերմանիայի ուսումնական նոր մինիստր Շառաւոր Թուրքական կառավարողների հետ բանակցություններ վարեց նաև ուղղմական հարցերի շուրջ: Առևտրական պայմանագիրը Թուրքիայի կողմից Արևմտյան Գերմանիային դենք ու զինամթերք վաճառելու մասին անկանութ հետապրություն է նաև երկու երկրների ուղղմական կայության բնողայնման նպատակ: Բանակցությունների մյուս արդյունքն եղավ այն, որ Արևմտյան Գերմանիան հնարավորություն ստացավ ժամանակցելու թուրքական բանակի վերապինմանը՝ զինվորական համանդիներ տրամադրելու միջոցով: Այդ նույն ժամանակ Թուրքիայում էին զանգված նաև զինուարակին Պանիցիկին, ծովակալ Ռուգեն և բանդեստազի աղջային պաշտպանության հանձնաժողովի անդամ Դեերկութիւն: Արևմտագերմանական ռեանշինաներին, ինչպես աղ մասին ցիվեկաբար հայտարարեց Հոյցինկերը, գուր էր գախ հատկապես այն հանգամանքը, որ սոցիալիզմի համաշխարհական սիստեմի նկատմամբ Մենդերեսի կառավարության ու Արևմտյան Գերմանիայի թշնամական զիրքերի միջև ոչ մի տարրերություն չկա⁵³:

Արևմտագերմանական ռեանշինաները Թուրքիան արդեն զիստում են մասամբ նաև որպես իրենց ուղղմական պլազմարմը Մերձավոր արեկերպում: Այդ նույն թվականի հունիսի սկզբներին

⁵³ „Ulus“, 1957, 16 հազրան.

Բուրբիա ժամանեց արևմտագերմանական ռազմա-
մա-ծովային պատվիրակությունը ԳՖՌ-ի ռազմա-
ծովային ուժերի տեղակալ՝ ծովակալ Վաշ-
նիքի դժբախորությամբ։ Պատվիրակությունը ծա-
նոթացավ Բուրբիայի ռազմա-ծովային բաղադր-
յին Գյուղաւորում և Ալեքսանդրիատապու-
թյան։

Արևմտագերմանական զինվորականության
գործունեաւթյունը Բուրբիայում ուժեղացավ Հաւ-
կասին 1958 թվականի Հուլիսին, երբ ամերիկյան
իմպերիալիզմն ազրեօխա սանձագերծեց կիրա-
նանի դեմ։ Հենց այդ օրերին էր, որ Բուրբիայի
պրեմիներ-մինիստր Մինդերսը ուղարկություն կա-
տարեց դեպի Թոնն, որտեղ նա Աղենասուերի հատ
գաղտնի բանակցություններ վարեց Բուրբիայի տե-
րիտորիայում արևմտագերմանական զորամասեր
տեղափոխում մասին։ Ըստ պայմանագրովածու-
թյան, հիշված զորամասերը հետապայում պետք է
իրենք ևս մասնակցին այդ ազրեօխային։

Մինդերսի այդ ուղենորությունից հետո, Արև-
մտայան Գնդանիայի բարձրաստիճան զինվորա-
կանների մեջ խոռոք շնորուկ հանձնարարությամբ
ժամանեց Բուրբիա։ Այս խոռոքն եղավ Անկարա-
յում, Ազանաւում և թուրք-սիրիական ու թուրբ-
իրայան սահմանների վրա Արևմտագերմանա-
կան զինվորականները տեղում բնարկեցին այն
միջոցառումները, որոնք անհրաժեշտ կլինեին ա-
մերիկյան ազրեօխայի բնդարձակման դեպքում։

100

Սակայն արևմտագերմանական իմպերիալիզ-
մի ազրեօխի պլանները հօգու ցնդեցին ամերիկա-
անդլիական իմպերիալիստների զավթողական
ոլանդների հետ միասին՝ հանդիպելով Սովորական
Միության ու սոցիալիստական մյուս երկրների
հետևողական խաղաղասիրական բաղաքականու-
թյանը։

1958 թ. հոկտեմբերի սկզբին Բուրբիա ժա-
մանեց արևմտագերմանական ռազմա-օդային մի
միավորում, որն այստեղ զորախալիք անցկացրեց։
Արդեն 1959 թվականի ամռանը Բանդերմայի մոտ
Հիմնվեց արևմտագերմանական ռազմա-օդային
բազա, ուր տեղադրվեցին ուսակտիվ ավիացիայի
ՅՅ-րդ էսկադրովիայի միավորումները⁵⁴, Բուրբիա-
յում արևմտագերմանական օդաչուները զբաղվում
են հշանակելուային ուժբաճգությամբ⁵⁵, բայց ոչ
թե ուսումնական, այլ իսկական ռազմական հրա-
դենով։ Բուրբիական կառավարուդները Բանդերմայի
ռազմա-օդային բազան արևմտագերմանական
զինվորականությունը տրամադրեցին առանց մեջ-
լիսի գիտության, որը սահմանադրության կոպիտ
խախտում էր ու Բուրբիայի սուվերենության ուս-
նաւարում։ Բուրբիական սպաններն իրենց հերթին
վերապատրաստման դասընթացներ են անցնում

⁵⁴ „Труд”, 25 февраля 1960.

⁵⁵ „Правда”, 2 марта 1960.

Արևմտյան Գերմանիայում և մասնակցում այս-
տեղ տեղի ունեցող զրայխագերին:

Թուրքիայի և Արևմտյան Գերմանիայի միջն
սազմական կապերի հաստատումն ու ընդալիումը
ազգային մեծ շարիթ են ներկայացնում թուրք ժո-
ղովրդի պատգայի համար, որն արդեն երկու ան-
դամ՝ առաջին և երկրորդ համաշխարհային պա-
տերագմերի ժամանակ, ճաշակել է այդ «համա-
դարձակցության» դառը պատվները:

Արևմտյան Գերմանիան աշխատացրել է նաև
իր դադարապային հարձակումը Թուրքիայում:
Բացի նրանից, որ թուրքական համալսարաններում
ու բուհներում վաղուց արդեն դասախոսում են
Արևմտյան Գերմանիայից ժամանած դա-
սախոսներ, թուրքական կառավարությունը խրա-
խուսամ է նաև թուրք ուսանողների ուսումնառու-
թյունն Արևմտյան Գերմանիայի բուհներում: Այս-
տեղ ստվորում են մոտ 1600 թուրք ուսանողներ,
այսինքն ավելի քան որևէ ամ երկրում⁵⁶, 1948 թ.
դեկտեմբերին Ստամբուլում սկսեց լույս տեսնել
«Ճնշի Խոթանրուզ» թերթը, որը հանդիսանում է
Թուրքիայի պոստայի ժառանգությունը: Թերթի խմբ-
րագիրն էր Ստամբուլի համալսարանի նացիստ
դասախոսներից մեկը՝ Ներմարկը, որը մարմարը
է Հարբի Էդիս Թյորեհան ժամկանվան տակը Թեր-
թին աշխատակցում են նաև ոգիշ նացիստներ.

⁵⁶ „Zafet“, 1957, 9 mayis.
102

իսկ ֆոն Պայպենը և նախար պատվագոր թղթա-
կիցներ են Մինչև վերջնը թերթի ամեն կերպ գո-
վերգում էր երկու երկրների անցյալի բարեկա-
մությունը ու հանդիսանում էր Արևմտյան Գեր-
մանիայի պատգամարտին հարձակման կենտրոն:

Թուրքիայի վրա Արևմտյան Գերմանիայի դա-
սախարական ազգեցության ուժիցացմանն էր
ուղղված 1957 թվականի մայիսի 8-ին կնքված
երկու երկրների միջև սկզբութական համագոր-
ծակցության սրբածնագիրը, որը կնքվեց Արե-
մայուն Գերմանիայի պրեզիդենտ Հեյսի Թուր-
քիայում գտնվելու ժամանակի: Այս պայմանագիրի
համաձայն, երկու երկրների բուհներում հիմնվեցին
ամբողներ, որոնք զբաղվում են այդ երկրների
շեզի, պատմության, գրականության ու արվեստի
հարցերի ուսումնասիրությամբ: Պայմանագիրը
նախատեսում էր նաև դասախոսների, ուսուցիչ-
ների, ուսանողների ու տեխնիկական մասնագետ-
ների փոխանակություն: Այս պայմանագիրը կը նե-
տեց Հինգ տարի ժամանակով Հենց այդ ժամանակ
հայտնի գարձավլ, որ Հեյսի անձնական միջա-
մտությամբ 150 թուրք ուսանողներ Արևմտյան
Գերմանիայի հաշվին մեկ տարի ժամկետով կարող
են շարունակել իրենց կրթությունը արևմտագեր-
ժանական աերնիկական բաւհերում⁵⁷:

Այստեղ աշքի է զարնվում այն հանդամանը,

⁵⁷ „Zafet“, 1957, 9 mayis. „Monde“, 1957, 14 mai.
103

որ վերանիշյալ պայմանագիրը կնքվեց Հեյսի թուրքիայում՝ գտնվելու ժամանակի, որպեսզի նրա շուրջը բարձրացրած աղջուկը մեծ տպավորություն թողնի թուրքական հասարակության վրա:

Թուրքական հասարակություրը առանձնահատուկ լինգուիստական կազմակերպեցին Հեյսի պատվիճն: Նա ընտրվեց Անկարայի պատվավոր քաղաքացի, նրա դիմանկարով բաց թողնվեց փոստաշխին գրաշմանից, որպիսի պատիվ անցյալում չէր արգած օտար պիտույքների զեկավարներին, այլև չենք սուսում այն մասին, որ նրա պատվիճն կազմակերպվեցին նաև մի շաբթ ձոփ ընդունելությունները: Հեյսի թուրքիայում գտնվելու ժամանակ թուրքական կառավարողները, մամուլն ու ասդին միաբարան գովերգում էին գերմանակարգական վաղեմի «բարեկամությունը», Արեմուտյան Գերմանիայի ավանդը, ալյասի կոչված, շոշատ աշխարհի ուղղական հզորության բարձրացման գործում կ այլն: Իսկ «Ճումնուրիե» թիրիքը Հեյսի այցելության կառավարությամբ գրու՞ էր, որ Գերմանիայի ու Թուրքիայի սեժիմները թեև փոխվեցին, բայց նրանց միջև գոյություն ունեցող բարեկամությունը և մտերժությունը շկորշին իրենց արժեքն ու չերժությունը⁵⁵:

Թուրքիայում հիմնվեց նաև թուրք-արևմտադիմանական «բարեկամության» ընկերություն.

⁵⁵ „Cumhuriyet“, 1957. 5. mayis.

Իրի զիխավոր նպատակն է, ամեն կերպ աշակեցել Սրբամանիայի ազգեցության տարածմանը թուրքիայում: 1958 թվականի փետրվարի 21-ին այդ ընկերությունն Անկարայում բացեց իր բաժանմունքը: Մինչ այդ Անկարայում բացվել էր այդ ընկերության գրագարանը: Ընկերությունը բացել է իր բաժանմունքները նաև երկրի մի շարք այլ վայրերում:

Բացի դրանից Հիմնվել է երկու երկրների միջազգային բարեկամունքական բարեկամության խումբ:

Թուրքիայի վրա ուժեղացել է նաև Արևմտյան Գերմանիայի արտաքին քաղաքական ազդեցությունը, որը Թուրքական էկոնոմիկայի վրա արեցրտագերմանական մոնոպոլիաների ազդեցության ուժեղացման անմիջական հետևանքն է: Այդ երեկում է թիկուզ այն բանից, թե ինչպիսի համառությամբ ին թուրքական կառավարողները պաշտպանում Արևմտյան Գերմանիայի ուղղականացման բաղադրականությունը, նրա դիրքը դիմանական ու սպառազինությունների մրցավագքի հարցերում: Թուրքական կառավարողները իրենց հասարակական կարծիքը նույնական եախառապատճեն էին Արևմտյան Գերմանիայի օպտին: Այդ նպատակով նրանք 1959 թվականի մարտին թուրքիա հրավիրեցին Արևմտյան Բնոյինի բարգավառություն Բրանդենբուրգ, իսկ նույն թվի ապրիլի վերջին՝ նրա տեղակալ Ամբենը Ամբենը Ան-

հարայում ու մի շարք այլ բաղաքներում հանդեպ և կազ գեկուցումներով Արևմտյան Բեռլինի հարցի շուրբը, բանազրութիկ կերպով աղավաղելով ՍՍՌՄ-ի առաջարկներն այդ հարցի կարգավորման ժամանքն Կարենոր է այսուեզ հիշատակել, որ Անդրեյ Բուրբիա ժամանեց Հենց այն ժամանակ, երբ շուտով Փենսում տեղի էր ունենալու մեծ պետությունների արտաքին գործերի մինիստրների խորհրդակցությունը՝ նվիրված Արևմտյան Բեռլինի հարցին: Թե որքան ուժեղ էր Արևմտյան Գերմանիայի ազդեցությունը Մենզերեսի կառավարության արտաքին բաղաքականության վրա, ցուց է տպին այն փաստը, որ Բուրբական կառավարությունն այդ ժամանակ քննարկում էր սկզբովան նեղուցները Սովետական Միության առաջ փակելու հարցը, այն դեպքում, եթե վերջինս փակեր Արևմտյան Գերմանիայից դեպի Արևմտյան Բեռլին տանող ճանապարհները⁵⁹: Աւզդակի պրովոկացիոն մտադրությունն Սովետական Միության նկատմամբ, այն էլ այն գեպքում, եթե հայտնի է, որ Սովետական Միությունը երրեք այդպիսի նպատակ չի ունեցել:

Այն փաստը, որ Բուրբիան հնանում էր Արևմտյան Գերմանիայի ուսանշխատական բաղաքականությանը, բայցումին չէր բարձրացնում նրա միջազգային հեղինակությունը և գեր ավելին, մի-

ավելորդ անգամ մերկացնում էր թուրքական կարգարուղների արտաքին բաղաքականության հակառածուղովրդական բնույթը:

Թուրքական կառավարուղների վերոշիցալ բաղաքականությունը չէր աշակցում Եվրոպայի կենարունամ միջազգային բարգածության խորացմանը ու խաղաղության ամրապնդմանը: Դեռ ավելին, այդ բաղաքականությունը չէր նպաստում նաև երկու Հարեւան երկրների ՍՍՌՄ-ի ու Բուրբիայի միջև բարի-դասացիական Հարաբերությունների վերականգնման ու Հետագա զարգացմանը, որոնք Թուրքիայի ազգային անկախության ու անվտանգության գլխավոր երաշխիքներից մեկն են:

* * *

Ինչպես հայտնի է, 1960 թվականի մայիսի 27-ին Բուրբիայում տեղի ունեցալ զինվորական հեղաշրջում: Կազմվել ենոր կառավարություն՝ զենիերակ Զեմալ Գյուրսելի դիմավորությամբ: Գյուրսելի կառավարությունը մի շարք միջազգառումներ ուշակեց երկրի տնտեսական վիճակը «կայունացնելու» նպատակով: Առաջին շերտին զարգարեցվեցին մի շարք արդյունաբերական և օւրիշ ձեռնարկությունների, այդ թվում նաև Բուռֆորի վրա կախովի կամքը շինարարության աշխատանքները, որոնք պահանջում էին երկարատև կապիտալ:

⁵⁹ Ֆեռնանդո, 1950, 9 աշուստ.

Ներգրումները Այսուհետեւ հայտարարվեց, որ կարավարությունը մտադիր է երկիրը միացնելու որնդանուր շուկային» և շանքեր գործադրելու արտասահմանյան կառիտաղի խրախուսման համար Իսմեթ Խնձնյան, որը 1961 թվականի նոյեմբերին հաջորդեց Գյուրսելին պեմիեր-մինիստրի ուղարկումը, «Հայտարարեց, որ կառավարությունը կշարունակի Գյուրսելի կառավարության քաջարակությունը վերահսչչալ հարցերում։ Այսպիսով ստացվում է, որ հեղաշրջումից հետո թուրքական կառավարության վերաբերմունքը որնդանուր շուկային և օտարերկրյա կառիտալի նկատմամբ լի փոխվի»։

Չնայած այն հանգամանքին, որ Արևմտյան Դեմքանիայի ու Թուրքիայի նախկին կառավարության միջն զոյսիթյուն ունեին սերտ կապեր, և Դեմկրատական դարտիվայի կառավարման ժամանակաշրջանում արևմտագերմանական մոնուպիտիանի վերքերը այստեղ զգալիորեն ուժեղացան, այնուամենայնիվ Արևմտյան Դեմքանիայի կառավարողներն ուղարկեցին Բայրութին արյունալի ռեժիմի անփառունակ վախճանը։ Այդ տեղի ունեցած նախ այն պատճառվ, որ հեղաշրջումը շուներ ո՞չ սոցիալական և ո՞չ էլ հակամաժարիալիստական հեղաշրջման բնույթ, այլ իրենից ներկայացնում էր սովորական բորժուական հարկավում կոչված ամբափնդելու կառավա-

րող դրսակարգերի դիրքերը երկրում։ Երկրորդ Արևմտյան Գերմանիան և արևմտագերմանական մոնուպիտիաները չէին ել կարող այլ կերպ վերաբերելի կատարված փաստին, այլապէս վտանգի կենթարկեին իրենց դիրքերը Թուրքիայում։ Եվ նրարդ, զինվորական իշխանությունների հաշակած սկզբունքներն երկրի տնտեսական դրության հայունացման ուղղությամբ արևմտագերմանական մոնուպիտիաներին հոյս ներշնչեցին, որ ալլագույն միայն չեն սահմանափակվի, այլ ավելի կրնդայնվեն արտասահմանյան մոնուպիտիական կատարալի գործունեության շրջանակները, որը հարկավոր էր նրանց։

Արևմտագերմանական մոնուպիտիստական կարգիտալի վերաբերմունքը Բայրութին գոյացած առաջարկություն նկատմամբ առավել պարզ ու հըսակակ ձևով արտահաջող տեղ ֆոն Պապենը, որը հեղաշրջման օրերին դանում էր Ստամբուլում։ Նա ինականար հավանություն ավել թուրքական դինուրականության միջոցառումներին և կոչ արեց արևմտյան երկներին՝ տնտեսական օգնություն ցույց տալ թուրքական նոր կառավարությանը։ Նրա ասկէով, որպեսզի Թուրքիան կարողանա հաղթահարիչ տնտեսական զժվարությունները, անհրաժեշտ է, որ արևմտյան երկրներն անհապաղ վելություն արամադրեն Գյուրսելին։ Միաժամանակ ֆոն Պապենը առաջարկեց, որ Թուրքիայի

գաշնակիցները դիշեն վերջինիս արտաքին պարտ-
քիրի զգալի մասը⁶⁰:

Զինվորական Հեղաշրջումից հետո անցած ժա-
մանականիցուում արևմտագերմական ժողովու-
թիւներն ավելի ուժեղացրին իրենց ներխուժումը
Թուրքիա Նրանք մի շարք միջոցների ձևուարկի-
ցին՝ Թուրքիային իրենց տնտեսական «օգնության»
շանցը զցիւ նոպատակով: Արդեն 1960 թվականի
նոյնմբեր ամսին, Համաձայն Թուրքիայուն Արե-
մայրական Գերմանիայի գեսական ֆոն Թրոյիս-Օպ-
ուերտի Հայտարարության, Արևմտյան Գերմա-
նիան Թուրքիային տրամադրեց 207 մլն. թ. իրա-
վարկ⁶¹:

Եատ շատով, 1961 թվականի հունվարին
ԳՅՄ-ի կառավարությունը սկսեց քննարկել Հու-
նաստանին և Թուրքիային սահմական «օգնու-
թյուն» տրամադրելու հարցում ԱՄՆ-ին փոխարի-
նելու հարցը: Ինչպես Հաղորդում էր Հունական
«Էլեֆտուրիա» թերթը, Արևմտյան Գերմանիան
մտադրվում էր վերոհիշյալ երկու երկրներին տրա-
մադրել ուղղմական հանդերձանք և մըրդ: մարկ
դումարի շափով⁶²: Բանակցությունները դրական
արգյունք շտվեցին: Աակայն այս դեպքում կարե-
գորն այն է, որ Արևմտյան Գերմանիան լուրջ

⁶⁰ „Cumhuriyet“, 1960, 20 haziran.

⁶¹ „Ulus“, 1960, 19 kasim.

⁶² Տե՛ս „За рубежом“, 4 փետրար 1961, стр. 4.

փորձ է կատարում իր ուսպեական «օգնությունը»
վերոհիշյալ երկու երկրների վկին փաթաթելու
ուղղությամբ: Այդ նույն ամսին Թունուու սկսվե-
ցին արևմտագերմանա-թուրքական բանակցու-
թյունները նոր վարկի հարցի շուրջը: Արդյո Ժա-
մանակից հետո բանակցություններն ընդհատվե-
ցին այն պատճառով, որ թուրքական կողմք ներ-
կայացնի ավելի մանրամասն տվյալներ այն նա-
խագծերի մասին, որոնց փինանսավորման «ա-
մարտ տրամադրվելու էր վարկը: 1961 թվականի
ապրիլին այդ բանակցությունները վերսկսվեցին:
Մայումից տվյալների համաձայն այդ վարկի գու-
մարը տատանվում էր 25—100 մլն. մարկի միջին⁶³,
Հենց այդ ժամանակ տեղի ունեցավ ուղերձների
փոխանակում Գյուրսենի և Աղենառուերի միջև իր
ուղերձում Գյուրսենը գրում էր հետևյալը, «Հանելի
է գիտակցել, որ ԳՅՄ-ի և Թուրքիայի կառավար-
ությունների միջև գոյություն ունեն սերտ և բա-
րեկամական հարաբերություններ, իսկ երկու եր-
կրների ժողովուրդները փոխադարձ համակրանքի
ու եղբայրության զգացմունք են տածում միմյանց
նկատմամբ: Այսուհետեւ Գյուրսենը հուշ էր Հայտ-
նում, որ Արևմտյան Գերմանիան ապակալում ևս
տնօնեական «օգնություն» կտրամադրի Թուրքիա-
յին⁶⁴: Իր պատասխան ուղերձում Աղենառուերը

⁶³ „Financial Times“, 1961, 5 april.

⁶⁴ „Yeni İstanbul“, 1961, 12 nisan.

յուստացավ ամեն տեսակի «օգնություն» տրամադրություն թուրքիային: Բանակցություններն աւարտվեցին արևմտագերմանական նոր վարկի տրամադրումով թուրքիային: Վերահիշյալ փաստերը խոսում են այն մասին, որ Հեղաշրջումից հետո անցած ժամանակաշրջանում Արևմտան Գերմանիայի ազդեցությունը թուրքիայում ոչ թե թուրացավ, այլ հակում ռւնի ավելի ուժեղանալու:

ԹՈՒՐՔԻԱՅԻ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԴՐՈՒՅՑԱԿԱՆ ՇՈՒՐՋԸ

Սպառազինությունների մրցավագքի, օտարերկրյա մօնուպուխտական կապիտալի խրախուման թուրքական կառավարության բաղարականությունը միևնուն միևնուն է հասցրել երկրին, նրա էկոնոմիկային ու ժողովրդին:

Ետպատերազման ժամանակաշրջանում թուրքիայի միայն ընդհանուր ռազմական ծախսները կազմել են մոտ 25 մլրդ. թ. լիրա, կամ՝ երկու ու կես անգամ ավելի, քան ամերիկյան և մյուս օտարերկրյա ռազմական, անտեսական ու տեխնիկական «օգնությունը» միասին վերցրած: Թագմական անհամեմատ բարձր ծախսները նախ և առաջ շանդիսանում են պետական բյուջեի ուղևացման ու նրա մշտական պակասորդի գիւղավոր պատճառը:

1950—1960 թվականների ընթացքում թուրքիայի պետական բյուջեի պակասորդը կազմել է 2141 մլն. թ. լիրա: Հաշվված է՝ եթե 1960 թվականի պետական բյուջեով նախատեսված բռնոր

ատկացումները իրացվելին, ապա բյուջեի պահանջմանը 500 մլն. թ. լիրա¹։

Մյուս կողմէից, ռազմական ճախսները զըրենում են արտադրության խաղաղ ճյուղերը անհրաժեշտ հատկացումներից։

Թուրքիայում տարեց-տարի աճումը են նաև պհստական ու առևտորական պարտքերը, կազմականական միավորի ֆինանսները։ 1955 թվականի վերջերին երկրի ներքին ու արտաքին պետական պարտքերը կազմում էին 3060 մլն. թ. լիրա, էկոնոմիկալի ու առևտորի նախակին մինիստր Ռազաշի Հայտարարությամբ, Թուրքիան այդ պարտքերը հազիկ կարող էր մարի 2002 թվականին։ Առ 1959 թվականի հոկտեմբերի 31-ը Թուրքիայի պետական ներքին և արտաքին պարտքերը, ըստ ֆինանսների մինիստր Փոլաթքանի Հայտարարության, կազմում էին 4894 մլն. թ. լիրա և այն էլ այն դեպքում, երբ արտաքին պարտքերը հաշվվում են Հետխայի կերպ 1 գուլարը Համասար է 2,9 թ. լիրայի Եթե արտաքին պարտքերը հաշվարկվեն լիրայի նոր կուրսով՝ 1 գուլարը Համասար է 9,2 լիրայի, ապա կսացվեր, որ Թուրքիայի պետական պարտքերը կազմում են 7925 մլն. թ. լիրա²։

1960—61 թվականների բյուջեի նախագծի

¹ „Ulus“, 1960, 18 haziran.

² „Ulus“, 1959, 18 aralik.

Համաձայն, պետական պարտքերը մարելու համար նախատեսվում էր 271,304,000 թ. լիրա։ Սակայն ինչպես պարզվեց պետական հեղաշրջումից հետո, Թուրքիայի ներքին ու արտաքին պետական ուղարտքերը կազմում էին ավելի մեծ գումար, քան ֆինանսների նախական մինիստր Փոլաթքանի հաշվումները։ Նոր պաշտոնական տվյալների համաձյն միայն արտաքին պետական պարտքը առ 1960 թվականի մայիսի 27-ը կազմել է 12,191,441,724 թ. լիրա³, որը 25 անգամ ավելի է երկրի նսկու և վայրուտայի պաշարներից⁴, Այդ նույն տվյալների համաձայն 1960—1965 թթ. ընթացքում Թուրքիան իր արտաքին պարտքը մարելու համար պետք է հատկացնի առնվազն մեկ միլիարդ լիրա։ Արտաքին պարտքի մարումը տևելու է մինչև 2008 թվականը⁵. Այդ նույն ժամանակաշրջանում երկրի ներքին պետական պարտքը կազմել է մոտ 7 մլն. թ. լիրան։ Այսպիսով ստացվում է, որ Թուրքիայի պարտքերը կազմում են մոտ 19 մլրդ. թ. լիրա։ Թ. լիրա, Միայն Եվրոպական տնտեսական համագործակցության կազմակերպության մեջ մտնող երկրներին Թուրքիան պարտք է 359

³ „Ulus“, 1960, 18 haziran.

⁴ „Ulus“, 1960, 21 haziran.

⁵ „Ulus“, 1960, 21 haziran.

⁶ „Ulus“, 1960, 22 haziran.

մէն, դուլար, որից 110 մէն, դուլարը՝ Արևմտյան Գերմանիայի⁷:

Աճում են Թուրքիայի նաև արտաքին առևտութական պարտքերը, որոնք 1950—1959 թվականների ընթացքում կազմեցին մոտ 3096 մէն. թ. լիբրա⁸ Անդրադառնալով Թուրքիայի արտաքին առևտութական գծվարություններին, «էկոնոմիստ» Հանգեսր Խում էր, որ Թուրքիան «հիմար համբար է ձեռք բերում իր առևտութական գործակիցների շրջանում»⁹:

Անցյալ ժամանակաշրջանում երկրում ամենացեղի է նաև շրջանառության մեջ գտնվող թղթադրամների գումարը, ընկել է լիրայի արժեքը: 1958 թվականի օդուստուին շրջանառության մեջ գտնվող թղթադրամների գումարը լիրայի է 3.920.770.395 թ. լիրա¹⁰, որն ավելի քան 4 անգամ շատ էր 1950 թվականին շրջանառության մեջ գտնվող թղթադրամների գումարից: Թղթադրամների գումարը շրջանառության մեջ աճում էր շաբաթական նույնիսկ մինչև 200 մէն. թ. լիրայի շափով:

1958 թվականի օդուստուին թուրքական կառավարողները ստիպված եղան, հոպատերագ-

⁷ Birmingham post*, 1959, 8 september.

⁸ Ulus*, 1960, 18 kasim.

⁹ Economist*, 1954, 15 may, supplement „Turkey”, p. 11.

¹⁰ Ulus*, 1958, 9 agustos.

ման ժամանակաշրջանում, երկրորդ անգամ իշխանակությունը լիրայի արժեքը: Լիրայի նոր սահմանված կուրսի համաձայն 1 դոլարը հավասարվեց 9,2 լիրայի, 1946 թվականի 2,8 լիրայի դիմաց: Չափանիք վերոհիշյալ միջոցառմանը, դոլարը «սև շուկայում» արդեն արժի 15—18 թ. լիրա:

Պակասել է նաև Թուրքիայի պետական ուկուուշաբը: 118 տոննա ուկուուշաբը 102 տոննա պարտադրված է, ուստարիկրյա բանկերում՝ կարճատե վարկերի դիմաց: Բայց ֆինանսների նոր մինիստր Ալիշանի հայտարարության, Թուրքիան պարտագոր է տարեկան 4,5 մէն. դոլար վճարել որպես տոկոս պարտադրված ուկուուշաբն ստացած վարկերի դիմաց¹¹:

Բացահայտելով առաջականացման քաղաքականության ծայրը տատիճան վնասակար ազդեցությունն էկոնոմիկայի վրա, Մարդու և էնգելսր գործին, որ անձիշական տնտեսական տեսակետից, պատերազմի համար կատարվող ծախսումները ոչ այլ ինչ են, քան «եթե ազգը չուրբ գցեր իր կապիտալի մի մասը»¹²:

Թուրքիայի ծանր տնտեսական վիճակը մի ավելորդ անգամ ասպարուցում է այն բնութագիրը, որը տրվել է մարտիզմի կասմիկների կողմից ուղ-

¹¹ Ulus*, 1960, 18 haziran.

¹² Архив Маркса и Энгельса*, М. 1935 г., том 4, стр. 29.

¹³ „Vatan“, 1958, 29 temmuz.

փոխարինել աշխատանքային բանակով¹⁴, Մամուկի Հաղորդումների համաձայն, տնտեսական զննաժամանք Թուրքիայում սկսում էր ընդունել ազգային աղետի բնույթ¹⁵. Այս բոլորից հետո, չափարօբինակ է «Միդլ բիստերն աֆֆերս» հանգստի պնդումն այն մասին, որ Թուրքիայի տնտեսական զժամանակաշրջանին գլուխացրու պատճառը Հայութափառիկանին ու մյուս գլուխատնեսական կուպառաների ցածր բիբրատվությունն է¹⁶.

1958 թվականի օգոստասկին ԱՄՆ-ը ու արևմտյան մայուս երկրները Թուրքիային տրամադրեցին նոր վարչ 359 մէն. ղոլլար զումարի շափով։ Խցաբեա գրում էր «Նյուհեցուրիսեր ցայտունք» թիրաբը, այդ վարչը Թուրքիային տրամադրվեց միայն ու միայն նրա համար, որպեսզի փրկվի նրա էկուունիկան, որը նստել է ծանծաղութեա մէջ¹⁷. Աւակայն ա դ վարչը Թուրքիային տրամադրվեց այնպիսի ստրկացոցից պայմաններով (փրայի արժեքի իշեցում և այլն), որոնք Թուրքիային տնտեսական ու քաղաքական ավելի ծանր կախման մէջ գրեցին օտարերկրյա կապիտալից։ Այդ վարչը՝ թիրացըցից Թուրքիայի անսահմական ծանր վիճակից ինքը Մեծերեսն էր նշունք 1960 թ.

¹⁴ „Yeni İstanbul“*, 1959, 26 kasım.

¹⁵ „La Tribune des Nations“, 1959, 5 septembre.

¹⁸ "Middle Eastern Affairs", 1958, January, p. 4.

¹⁷ „Neue Zürcher Zeitung“, 1958, 30. Juli.

սկզբներին Ազգային առևտերին հղած իր դիմումի մեջ, Թուրքիան այդ ժամանակ գտնվում էր ֆինանսական և սանկացման հզրին¹⁸:

Թուրքիայի պետական ու արտաքին առևտրական պարտքերի աճը, դրամի արժեքազրկումը ու ֆինանսների կազմակերպումն անխուսափելիորեն հանգեցրին աշխատավոր զանգվածների չահագործման ուժեղացմանը, գործադրության աճմանը ու նրանց կենսամակարդակի հետագա իշեցմանը: Այստեղ օրական բարձրանում հն լայն սպառման ապրանքների գները, բնակարանային ու կուլտուրական սպասարկման ծախսները, ավելանում հն բնակչություններից զանգվող հարկերը:

Էկոնոմիկայի ու առևտրի մինիստրության տվյալներով լուն սպառման ապրանքների զները 1958 թվականին, 1958 թվականի համեմատությամբ, բարձրացել են 900 տոկոսով¹⁹, իսկ բնակարանային վարձը՝ 3650 տոկոսով²⁰: Թուրքիայի վիճակագրական վարչության տվյալների համաձայն, 1950 թվականի համեմատությամբ ապրուտր 1959 թվականի հունիսին թանկացել էր վեց տոկոսը²¹: Դեռ ավելին, միջադրային պաշտոնական մինիստրական տվյալների համաձայն առ-

րուստի թանգությամբ Թուրքիան կապիտալիստական աշխարհում գրավում է առաջին տեղը²²: Ազրուստի թանկությամբ Թուրքիայում առաջին տեղը գրավում է Դիարբերիրը: Հաշվված է նաև, որ կոպիտալիստական երկրների մայրաքաղաքների մեջ ազրուստի թանկությամբ երկրորդ տեղը գրավում է Անկարան: Այդ նույն ժամանակաշրջանում բանմուրների աշխատավարձը և զյուղացիների եկամուտները ավելացել են միայն 1,5—2 անգամ:

Կյանքի պայմանների վատթարացումը ստիպում է դիմելու ծայրանից միջոցների երեխանների վաճառքի ու նրանց սպառության ծնողների կողմցը, ինչպես նաև ինքնասուսնությունների: Ասպես օրինակ, «Նիկ սարահ» թերթը գրում էր, որ երեղի քաղաքում Մանշարե անունով երկու երեխանների ժայրը ինքնասուսնություն է գործել: Նրանում կառության մեջ նա նշել է, թե այսպիսի սորտում կայացըրէ է այն պատճառով, որ հնարավորություն շանի կերակրելու իր զավակներին²³: Իսկ Հարքերը թերթի տվյալներով (1959 թվականի հոկտեմբեր) Բալքրիսիրի վիայիթի գյուղերից մեկում մի երիտասարդ կին սպանել է իր երեք երեխաններին ու այնուհետեւ հայտարարել, որ չի դդչում իր հանցագործության համար: Այդ ավելի

¹⁸ „Neues Deutschland“, 1960, 31 Mai.

¹⁹ „Yeni Sabah“, 1959, 2 nisan.

²⁰ „Yeni Sabah“, 1959, 4 aralık.

²¹ „Ulus“, 1959, 16 ekim.

²² „Ulus“, 1959, 8 eylül.

²³ „Yeni Sabah“, 1958, 29 aralik.

բար է, բայց մենք նրանք մեռնեն սովորութիւնների — ասել է նա:

Ապառագինությունների մըրցավազքի ու օ-ստարերկրյա, այդ թվում նաև արևմտագերմանա-կամ մասնագործաների ներխուժումը Թուրքիա, մո-հոսպիտաններ, որոնք մի անդամ իշխանությունը հանձնեցին ֆաշիզմին ու այժմ էլ ճանապարհ հե-արթում նրա համար Արևմտյան Գերմանիայում, ինչպես սպասելի էր, հանգեցրեց նաև ուեկցիայի դիրքերի ամբաղջանը Թուրքիայի ներքին ու արտաքին քաղաքականության բոլոր բնագավառ-ներում:

Բայց արի-Մենգերեսի ազգագավաճան կլիկը արյունայի հետապնդումների էր նեթարկում Կո-մունիստական սպարտիայի անդամներին ու խա-դագության կողմնակիցներին, բոլոր այն հայրե-նասներին, որոնք իրենց բոլորի ձայնն կին բարձրացնում երկրի սույնականացման ու օտար-երկրյա կապիտալի ներխուժման դեմ: Հետա-պիտի գումարների էին նեթարկվում նաև այն բանվոր-ները, զյուղացիներն ու առաջավոր ինտելիգեն-ցիան, որոնք պայունաբառ են հացի, հողի ու իրենց կենսական իրավունքների համար:

Սակայն Դեմոկրատական պարտիայի կառա-վարությունը հետապնդում էր ոչ միայն աշխա-տավոր մասսաներին ու նրանց պայքարի կաղմա-կերպիչներին, այլ նաև լիկիդացնում էր բոլոր

ժում-դիմոկրատական ազատությունների վերջին մասցրդները, ամեն կերպ խափանում էր ընդդի-մափիր պարտիաների ու մամուլի գործունեա-թյունը, անշում էր մամուլի ու խոսքի աղատու-թյունը ու նույնինկ առանց դատի ու դատարանի բանարկում էր ընդդիմադիր պարտիաներից մեջինի անդամ գեապուտատներին:

Ուժեղ հետապնդումների էր ննթարկվում հատկապես ընդդիմադիր մամուլը: Պաշտոնական ովկանների համաձայն, Դեմոկրատական պար-տիայի իշխանության գլուխ անցնելուց հետո 811 ժումնելիսա քատապարտվել էին 144 տարի 8 ա-միս և Յ օր բանտարկության ու 41862960 թ. տ-րա դրամական տուգանքի²¹: Տարրեր ժամանակնե-րում բանտարկվել էին նաև այնպիսի հայտնի իուրք ուեկցիոն ժուռնալիստներ, ինչպես Ցալի-նը, Ցալմանը, Թուկերը և ուրիշներ:

Թուրքական իշխանությունները շարունակում էին ազգային փոքրամասնությունների փիդիկա-կան բնաշնչաման ու նյութական քայլաշման հա-մելոցան քաղաքականությունը:

Երկիրը ժամկետ էր զատարանների ու ոստի-կանական տեղամասների խիստ ցանցով: Այսպէս օրինակ, Թուրքական պաշտոնական տվյալների համաձայն զատարանների թիվը, որոնք կազմա-կերպվել էին 1950 թվականի մայիսից հետո, կազ-

²¹ „Ulus“, 1958, 19 արակ.

ժամանության է 477, որոնցից 36-ը՝ ժամանակների բնության համար²⁵:

Սրաքը կառավարման ֆաշիստական մեթոդի ակնհայտ գրանուրմանը են նվազա չի կարելի ուստահականության համարի՝ չէ՝ որ իմաստերիալիզմն ամենուրեք ու ամեն ժամանակ ձգուում է ողեմուկրատիան ընդհանրապես փոխարինել օլի-դարիսիայով²⁶:

Աստիճանական ուեժմի հաստատումը և ռեհակցիալի զիրքերի ամրապնդումը թուրքիայի ներքաղաքային կյանքում այնպիսի ակնհայտ ընույթ էր ստացել, որ աշն չէր ժխտվում նաև արհեմրույան մոնոպոլիստական մասույթ կողմից: Այսպիսո օրինակ, «Մանշեստր Գարդիան» թերթը զրում էր, որ Թուրքիայում օթականորում է սոտիկանական տեսորը²⁷:

Հնտեսական ու ներքաղաքական զժմարություններից դուրս գալու ճանապարհը Բայրահի-Մենդերենի տիսի կառավարողները տեսնում էին իրերի հնտագա ուղղականացման մեջ թուրքիայի արտաքին քաղաքականությունն ենթակա էր տեղական ու օտարերերից ամոնոպոլիստական կապիտալի աղջեցությանը և եկուում էր նրա շահնիքը: Բայց առ քաղաքականությունը չէր համա-

²⁵ „Zafer”, 1957, 2 համար.

²⁶ Վ. Ի. Խնին, Ըստի երկիր, 1951, համ. 23, էջ 45.

²⁷ „Manchester guardian”, 1958, 8 մայ.

ուստափանում թուրքիայի ազգային անկախության ու անվտանգության շահներին, նրա ժողովրդի արժատական շահներին:

Ինչպիս վիրապու նշվել է, 1960 թվականի մայիսի վերջերին թուրքիայում տեղի ունեցավ գինուրական հեղաշրջում, տապալվեց Բայրահի-Մենդերենի ինքնիշխանությունը, ու հաստատվեց ուղամական զիկատատուրա: Նոր կառավարությունը մտադիր է վերականգնելու թուրքական սեսպուրիկայի հիմնադիր Մուստաֆա Քեմալ Աթաթուրի կողմից հռչակված ներքին ու արտաքին քաղաքականության սկզբունքները, հատկապես «Խաղաղության երկրում, խաղաղություն ամրողը աշխարհում» սկզբունքը: Մշակվել են նաև մի շարք միջազգային առառողջության համար միավորական սպառակուլություն և անվտանգությունը:

Թուրքիայի ազգային անկախության ու անվտանգության և նրա ժողովրդի կենսական շահները պահանջում են, որ թափքական նոր կառավարությունը հրաժարվեն սպառադինությունների մըցավազքի քաղաքականությունից, ինչպես նաև աշխացեն միջազգային լարվածության թուլացմանը, հարևան երկրների հատկապես Առվետական Միության հետ հարաբերությունների բարեկավագությունը:

Դա իր հերթին մեծ շափով կնորածար Միջին ու Մերձավոր արևելքում խաղաղության, ինչպես

Նաև թուրքիայի ազգացին անկախության ու անվետանության պահպանմանը ու Հետազա ամրապնդանը:

ՕՒՏԱԿԻՐՎԱԾԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԽՆ
ԱՊՔԵՐԴԻՐԵՐԻ ՑԱՆԿ

ՀԱՅԵՐԵՆ ԼԵՖԵՐԸ

Ա. Բ. Անին, Ըստք երկեր, Համոր 22.

Ա. Բ. Անին, Ըստք երկեր, Համոր 23.

Առվելական Միաբան կոմունիստական պարտիայի Մրացիք, Հայագիտություն, 1961.

Ա. Ա. Խովոչով, ԱՐԿԱ Կենակոմի Հաշվետվությունների, Հայագիտություն, 1961.

ՀԱՀԵՐԵՆ ԼԵՖԵՐԸ

Արքի Մարքս և Էնգելս, Մ., 1935, տ. 4.

Хрущев Н. С., Разоружение — путь к упрочению мира и обеспечению дружбы между народами. Речь на IV сессии Верховного Совета СССР, «Правда», 15 января 1960.

Андреев А., Экспорт американского капитала, М., 1957.

Бауман Г., Атлантический пакт концернов, ИЛ, 1953.

Бауман Г., Хозяева западногерманских монополий, ИЛ, 1954.

Белая книга о возрождении германского империализма, ИЛ, 1952.

- Бельчук А., Вывоз капитала из Западной Германии, М., 1957.
- Букини М., Внешняя экономическая экспансия западнонемецких монополий, М., 1958.
- Бюллетень иностранной коммерческой информации (БИКИ), 1953—1961.
- Варга Е., Основные вопросы экономики и политики империализма, М., 1957.
- Герст Ф., Федеральная республика Германия под властью Аденауэра, ИЛ, 1958.
- Ерусалинский А., Внешняя политика и дипломатия германского империализма в конце XIX в., М., 1951.
- Иноземцев И., Американский империализм и германский вопрос, М., 1954.
- Иностранный капитал в предприятиях Западной Германии, ИЛ, 1953.
- Из истории Германии нового и новейшего времени, М., 1958.
- Капчев Г., «Турецкое наследство» и мировая война, Петроград, 1917.
- Кряжин В., Национально-освободительное движение на Ближнем Востоке, М., 1923.
- Кучинский Ю., Очерки истории германского империализма, ИЛ, 1952.
- Лудшувейт Е., Турция, М., 1955.
- Микульский К., Концерн Круппа, М., 1959.
- Монополистический капитал в Западной Германии, ИЛ, 1956.
- Муратов Н., Турция в тисках внутренней и внешней реакции, М., 1949.

- Новичев А., Экономика Турции в период мировой войны, изд. АН СССР, 1935.
- Новичев А., Очерки экономики Турции до мировой войны, изд. АН СССР, 1937.
- Правила о политике западных держав в германском вопросе, М., 1959.
- Розен Д., История Турции, 1872.
- Рымалова В., Колониальная экспансия финансового капитала США под флагом «помощи», М., 1956.
- Секистов В., Странная война в Западной Европе и в бассейне Средиземного моря (1939—1943), М., 1958.
- «Современная Турция», ИВЛ, 1958.
- Соллюс Г., Государственные финансы и иностранный капитал в Западной Германии, М., 1957.
- «Современное экономическое положение капиталистических стран», М., 1959.
- Туганова О. Э., Политика США и Англии на Ближнем и Среднем Востоке, М., 1950.
- Ульбрехт В., К истории новейшего времени, ИЛ, 1957.
- Файгар И., Очерк развития германского монополистического капитала, М., 1958.
- «Экономика капиталистических стран после второй мировой войны», М., 1953.
- «Экономика и внешняя торговля капиталистических стран», М., 1954.
- «Экономическое положение капиталистических стран в 1954 г.», М., 1955.
- «Экономическое положение капиталистических стран в 1955 г.», М., 1956.

«Экономическое положение капиталистических стран в 1956 г.», М., 1957.

«Экономическое положение Западной Европы», М., 1958.
«Экономическое положение капиталистических стран».

Приложение № 8 к журналу «Мировая экономика и международные отношения», 1958.

«Экономика капиталистических стран после второй мировой войны», Статистический сборник, М., 1959.

«Экономическое положение стран Азии и Африки в 1957 г. и первой половине 1958 г.», ИВЛ, 1959.

Элбакян А., Экономическое поражение фашистской Германии в войне против СССР, М., 1955.

Газеты

«Известия», 1954—1961.

«Заря Востока», 1953—1955.

«За прочный мир, за народную демократию», 1955.

«Коммунист» — Ереван, 1960.

«Литературная газета», 1954.

«Правда», 1953—1961.

«Труд», 1960—1961.

«Советская Абхазия», 1953.

Журналы

«За рубежом», 1961.

«Коммунист», 1953—1961.

«Международная жизнь», 1955—1961.

«Мировая экономика и международные отношения», 1957—1961.

«Новое время», 1950—1961.

«Проблемы мира и социализма», 1960—1961.

«Советское востоковедение», 1958—1960.

«Современный Восток», 1958—1960.

ԹՐԻԲՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎՀԱՂԱԾ

T. Tunaya, Türklyede siyasi partiler (1859—1952), İstanbul, 1952.

«Akşam», 1950—1961.

«Cumhuriyet», 1950—1961.

«Ekonomi gazetesi», 1954—1961.

«Milliyet», 1957—1961.

«T. C. Resmi gazete», 1950—1961.

«Ulus», 1950—1961.

«Vatan», 1950—1961.

«Yeni İstanbul», 1950—1961.

«Yeni gün», 1959—1961.

«Yeni sabah», 1957—1961.

«Zafer», 1950—1961.

ԳՐԱԿԱՑՄԱՆ ԵՎՀԱՂԱԾ

Sözerl S., Der Wirtschaftsaufbau der Türkei nach dem zweiten Weltkrieg, Kiel, 1955.

Uhrenbacher W., Türkel, B., 1957.

Bulletin des Press- und Informationsamtes der Bundesregierung, Bonn, 1960.

«Chemische Industrie», Düss., 1955—1958.

«Deutsche Finanzwirtschaft», B., 1958.

«Erdöl und Kohle», 1957.

«Frankfurter Allgemeine Zeitung», F. a/M., 1960.

- „Handelsblatt“, 1954—1960.
 „Industriekurier“, 1958.
 „Neues Deutschland“, B., 1953—1960.
 „Nachrichten für Außenhandel“, 1954.
 „Neue Zürcher Zeitung“, 1958.
 „Der Wolkswirt“, 1957.
 „Die Welt“, 1957.
 „Die Wirtschaft“, 1953—1955.
 „Zeitschrift für die Zuckerindustrie“, 1955.

ՀՐԱՄԱՆԻ ԵԲՀՊԸԼ

- Ariz Hanki Bey, Turcs et Ataturk, Caire, 1930.
 Baudin P., La Turquie et les Ottomans P., 1896.
 Vœs Fanchon et Maurice Leruth, L'Allemagne et le Moyen-Orient, P., 1957.
 „L'Asie Nouvelle“, P., 1959.
 „Cahiers de l'Orient contemporain“, 1954—1958.
 „Drapeau Rouge Magazine“, Brux., 1958.
 „L'Économiste d'Orient“, Ist., 1958—1961.
 „Économie et Politique“, 1958.
 „İstanbul“, 1957—1961.
 „Journal d'Orient“, Ist., 1953—1957.
 „Monde“, 1957—1961
 „Moniteur officiel du commerce et de l'industrie“, 1956.
 „Recherches internationales à la lumière du marxisme“, 1958.
 „Problèmes Économiques“, 1957—1958.
 „La Tribune des Nations“, 1958—1959.
 „L'Usine Nouvelle“, 1956—1959.

ԱՅԼԵՊԲՆ ԵԲՀՊԸԼ

- Cenani R., Foreign Capital Investments in Turkey, Ist., 1954, 1958.
 „Investments in Turkey“, Wash., 1956.
 „Birmingham post“, 1959.
 „Blitz“, Bombay, 1959.
 „Business International“, N. Y., 1959.
 „The Economist“, L., 1951.
 „The Financial Times“, L., 1953—1961.
 „The Middle East“, L., 1959, 1961.
 „The Middle Eastern Affairs“, N. Y., 1956—1958.
 „The Middle East Economic Digest“, L., 1958.
 „The Manchester Guardian“, 1958—1959.
 „The New Republic“, Wash., 1953—1959.
 „The Spectator“, L., 1951.
 „Three monthly economic review Turkey“, Annual supplement, L., may, 1960.
 „The Times“, L., 1953.
 „The United States News and World Report“, N. Y., 1953.
 „The Wall Street Journal“, N. Y., 1953.
 „The World Telegram and Sun“, N. Y., 1957.
 „The Yearbook of international trade statistics“, 1958,
 U. N., N. Y., 1958.

Դերմանական	իւղերիսկալիքսմի	թուրքիս	և երբուռման
պատմությունից			3
Արհմագերմանական	մանագույնաների	տուերական	
և երբուռմանը	թուրքիս		26
Արհմագերմանական	մանագույնաների	կառցիսաւ	հեր-
դրութերը	թուրքիսայում		61
թուրքիսը	տնտեսական	դրության շուրջը	113

Յափֆի Պաղսի Կամբուկչիան
Բագի Պոգոսոսի Կոնճառ

ԱՐԵՎԱԿԱՐՄԱՆԱՐԱՅԻ ՈՒՂԵԱԳՈՒՅՆԵՐԻ
ՆԵՐԻՆԻՒՆԻՑՄԱՆ ԹՈՒՐՔԻԱ

Տպարավոր է Հայկական ՍՈՅ ԿԱ
ՄԻԼԻԱԳԻՎՈՐՅՈՒՆ ԹԵՂԱԿԻ ՎԻԽՈՒՅԻ
ԽՈՐԵՎԻ ԽԱՆՆԵԱՎԵՐՈՐՅՈՒՄ

Գոտու խօրագիր՝ Ա. Ա. ԱՎԱԽԵՍԻԱՆ
Հրատ. խօրագիր՝ Ա. Ա. ՀԱՎԱԽԵՍԻԱՆ
Նկարչիկան ձեռագործ Ժր. Ա. ԶԱԿԱՐԵՎԻՉ
Տեխ. խօրագիր՝ Հ. Լ. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ
Սրբագրիչ՝ Լ. Ա. ԱԱՐԱՅՈՒՆ

Վ.Ֆ. 07148. Հրատ. № 2251. ԽՀԹ № 829, զամայիր 205,
տիբուն 1500; Հանձնված է արտադրության Թ/V 1963 թ.,
ստորագրված է տպագրության Ծ/VII 1963 թ., տպագրման
8,5 մամուլ հրատ. 3,7 մամուլ, թուղթ 70 × 92^{1/2};

Գինը 22 կող.:

ՀԱՅԻ ԳԱ հրատ. տպարան, Երևան, Բարեկամության 24